27

星期四 庚申年二月十一 北京地区天气预报 晴间多云 风向 南 风力 一、二级 转三、四级 夜间 晴间多云

风向 南转北 风力 一二级 温度 最高 20° 最低 6°

全国商业局长座谈会从安定团结的大局出发

提出八项措施确保物价基本稳定

六日电 全国商业局长座 谈会强调全国商业部门要 努力工作、确保市场物价 基本稳定。三月十日至二 十五日举行的全国商业局 长座谈会,根据全国物价会议确定的"从安定团结 的大局出发,保持物价的 基本稳定, 切实加强物价 管理,继续开展物价检查整顿"的方针,提出了确 保今年市场物价基本稳定 施。 的八项措施:

个现代化而奋斗。

了工作报告和会议总结。

オ

暈 中

药 合工

1

医 发

限,严格进行管理,不准 随意提价、变相涨价, 不 能搞议购议销。 (二) 三类小商品,

包括大部分三类工业品、 小食品和饮食业中以小宗 农副土特产品为原料或辅 料的食品的价格, 今年应 当从严控制,由各省、市、 自治区人民政府根据具体 情况,采取必要的管理措

(四)工业自销的产 品,要保证质量,不能降 低标准,要执行国家统一 规定价格,不得任意提价 或削价。

(五)为了避免发生 随意涨价和变相涨价的情况,要按照"工大于商" 的精神, 合理调整工业利 润和商业利润的分配。商 业利大, 工业利小或无利 的,商业坚决让利;工业 利大, 商业无利或赔钱的

(三)有些商品有条 (一) 一、二类工业 件降价的,经过批准可以 工业也应当适当让利。工 据新华社由 卫生部最近在北京召开的全国中医和中西医

结合工作会议提出,团结依靠中医、西医和中西医结合三支力

量,发展我国医药卫生事业,应当成为我们工作的指导思想。 这三支力量都要大力发展,长期并存,逐步形成具有我国特点

的新医药学,推进医学科学现代化,为保护人民健康和实现四

陈慕华、钱信忠同志在会上讲了话,王伟、崔月犁同志作

陈慕华同志在讲话中高度评价了祖国医药学在医药学科学

中的地位和作用。她说,继承祖国医学遗产,应该继承精华,并

逐步吸收新的实践成果和现代科学技术,使之不断完善和向前

发展。中医和西医是两个不同的学术体系,但是研究和服务的 对象相同,都是人类同疾病作斗争的有效手段,两者在防病治

病的过程中相互渗透,相互吸收,取长补短,就会逐步形成新 医药学。她希望中医、西医、中西医结合三支力量要搞好团

结,为发展我国的新医药学,为四个现代化建设做出更大的成

绩。参加会议的中医、中西医结合专家和各省、市、自治区有 关方面负责人,认真地回顾和总结了建国三十年来中医和中西

医结合工作的成绩和经验。他们指出,当务之急是解决中医、中药后继乏人的问题,一方面要办好中医药院校,培养高水平

的中医药人才・另一方面要提倡以传统的师带徒的办法培养人 才;还要抓好在职中医药人员的训练和提高,积极举办中医、

药研究生班。要继续组织西医学中医,培养中西医结合的高级

各级党委把中医、中西医结合工作列入议事日程,定期进行检

查督促:各级卫生行政领导班子中,要吸收中医和中西医结合

专家和工作人员,抓好队伍建设;要有步骤地建立、健全中医

医疗、教育、科研机构,做到中医、西医、中西医结合事业有 计划按比例地发展。会议认为,继承和发展祖国医药学,是党的

一贯政策。为做好这项工作,中医要不断总结经验,整理和注 释中医药著作;要把著名老中医的理论性、规律性的经验继承

下来;要用现代科学包括现代医学的知识和手段,深入探讨和

研究中医原理。对中医和中西医结合科研工作成绩卓著的中西

医药人员,按规定条件评定晋升,授予职称。会议讨论并制定

了有关中医药人员定职、晋升和中西医结合、高级医师的培养使

医生:要做好藏医、蒙医和维医的继承发展工作。他们建议,

商都无利戓赔钱的 建议 调整税率或用补贴的办 法, 使工商企业都能够正 常生产和经营。

办工业和饮食服务行业, 要严格遵守物价纪律,不 准随音提高或变相提高商 品的销售价格和收费标

(七) 大中城市的信 托公司,经营废旧物资、 副次商品和残损商品,要 坚决按质论价; 经营正常 商品,要严格执行国家的 一规定,不得随意提高 价格。

(八) 各级商业行政 企业的物价要加强管理。 律的行为,要追究责任,

准。

部门,对主管的商品要坚 决贯彻物价政策, 对基层 如果其他部门有违反价格 政策和物价管理制度的情 况, 商业部门有责任及时 向上级主管部门反映,提 出意见。要建立检查度量 衡具和商品价格、收费标 准的制度。要组织街道居 民对商业饮食服务业进行 监督检查。对违反物价纪 严重的要给以处分。

孙安定同志献身干人民飞行事业 军委授予"一心为革命的好飞行员"称号

命名大会在京举行。号召全军向孙安定同志学习



据新华社北京三月二十六日电 中共中央军委最近发布命令, 授予 人民解放军空军航空兵某部射击副 主任孙安定"一心为革命的好飞行 荣誉称号。空军领导机关今天 在北京举行命名大会。

空军司令员张廷发在会上宣读

授予孙安定的一级英模奖章发给孙 安定的妻子刘淑英。

中央军委的命令指出, 孙安定 同志一九五五年三月入伍, 一九七 九年六月二十日,因患肝癌医治无 效,不幸逝世。他一贯热爱党的飞 行事业,刻苦钻研飞行技术,飞了 六个机种,一千二百多小时,多次 外出执行任务,从未发生飞行事故 和事故征候。他忠于人民,忠于祖国,在身患重病期间,主动要求担 负最艰巨的战斗任务。他以党的利益为重,严于律己,从不计较个人 得失,在病故前的十九天,还驾机 飞行一千二百多公里,安全返回部队驻地。群众称赞他是"钢铁战士, 硬骨头飞行员"

命令号召全军指战员向孙安定

了中央军委的命令,并把中央军委 同志学习,学习他忠于党、忠于人 民, 热爱社会主义祖国, 奋勇作 战,不怕牺牲的英雄行为;学习他 处处以革命利益为重, 不图名, 为利,一心为革命,一心为人民的 崇高品质; 学习他热爱本职工作, 刻苦学习业务技术, 又红又专 断提高作战本领的革命精神。在党 中央的领导下,团结一致,高举马 列主义、毛泽东思想的旗帜, 认真 贯彻党的十一届五中全会精神 把我军建设成为一支现代化的革命 军队而奋斗。

> 空军政治委员高厚良也在会上 讲了话。

空军领导机关和驻克部队, 院 校的代表, 以及孙安定同志生前所 在部队和烈士家乡的代表, 共三千 多人参加了命名大会。

是有益的。

当今多变的世界形势下

英中两国进一步加强合作

华总理会见皮姆国防大臣

新华社北京三月二十六日电 国务院总理华国锋 今天上午在人民大会堂会见了英国国防大臣弗朗西斯 皮姆 一行。

会见时, 华国锋高兴地回顾了他去年访问英国时 受到女王伊丽莎白二世和首相玛格丽特・撒切尔夫人 热情接待的情景。他说, 中英两国对国际重大问题的 看法在许多方面是一致的。现在世界形势的发展,特别

是苏联入侵阿富汗的事件,证明了双方对 国际形势发展的估计是正确的。他表示相 中英两国政府和军事领导人的不断接 触以及皮姆大臣的这次访华,必将进一步 加强两国人民和军队之间的友谊和合作

华国锋还谈到了阿富汗问题和柬埔寨 他呼吁全世界· 一切爱好和平的国家 和人民联合起来,支持阿富汗和柬埔寨人 民反对苏联霸权主义和越南地区扩张主义 的正义斗争。

皮姆指出,现在世界正面临着威胁。 他希望西方和东方各国根据各自的情况加 强防务,来共同对付这一威胁。他说,在

> 华国锋总理会见皮姆大臣。 新华社记者摄

国务院副总理王震,中国人民解放军副总参谋长 张爱萍、刘华清, 国防工办副主任叶正大, 中国驻英 国大使馆武官方文,参加了会见。 英国驻中国大使柯利达、大使馆武官吉尔海德上 校,会见时在座。

上午,外交部长黄华会见了皮姆大臣,双方就共

一... 同关心的国际问题,交换了看法。



搞好市场供应 促讲生猪发展

商业食品部门扩大猪肉销售量

木报讯 记者张平力 在库增长百分之二十八。 报道: 今年以来, 全国商 业食品部门根据商业部的 要求, 在继续搞好生猪收 购工作的同时,大力加强 猪肉销售业务。工作开展 快的地区,城乡市场猪肉 供应充分, 花样品种增 加,购买肉食方便,受到 群众欢迎。

去年国家收购肥猪 亿三千多万头,比一九七 八年增加百分之二十;年 末国家库存,比一九七八 几个增加到四十几个。浙

许多地区猪肉已敞开供 应,这是市场物资供应好 转的基本标志。

商业食品部门扩大肉 食供应的主要措施,是增 加销售网点,恢复传统商 品,改进供应方法,提高 服务质量。今年南京市新 增鲜肉供应点一百三十七 个, 做到大街小巷、偏僻 地段都有肉卖。很多菜场 兼营生熟肉食,品种由十

江金华、江苏无锡等地 都扩大了火腿、腊肠、肉 松等传统肉食品的加工制 作。在广大农村地区,扩 大肉食供应还有很大潜 力。湖北、湖南、江苏、 山东等省,最近都在农村 博设销售占和代销品 立 行就地收购,就地宰杀, 就地销售, 社员需要猪肉 随时可以购买。

经过商业食品部门职 工的共同努力,今年一、二 月份,浙江、江苏、黑龙江、辽宁、新疆、福建、云南、广东和上海等地, 猪肉的销量都比去年同期

等和蒙博托总统的±1mm; 为别代表 各自 政府 在协定上签字。 ,如双方同意可以延长。 ,如双方同意可以延长。

国政府和扎伊尔共和国执总理华国锋和扎伊尔总统

理 和 蒙博 托总 席签字仪



坚定不移地贯彻执行党的中医政策

最近, 卫生部召开了全国中医和中西医 结合工作会议。会议在党的十一届五中全会 精神指导下,全面总结了建国三十年来中医 和中西医结合工作的经验教训,研究了党的 中医政策, 分析了当前存在的问题, 讨论了 今后应该采取的措施,确定了中医、西医和 中西医结合三支力量都要大力发展、长期并 存的原则。这对于统一全国医药卫生战线的 思想认识, 进一步推动我国中医事业和中西 医结合工作的发展, 创造具有我国特点的新 医药学,促进我国医药科学的现代化,必将 产生积极的影响。

用和晋升等规定。

建国三十年来,我国的中医事业虽然几 经波折,但总的说是前进的、发展的。早在 建国初期,党中央就制定了团结中西医,继 承和发扬祖国医药遗产,为保障人民健康服 务的方针,并采取了一系列措施促进中医的 发展。但是, 有一段时间, 由于卫生行政部 门对中医的地位和作用认识不够,党的中医 政策没有得到认真贯彻,中医一度受到歧视 和排斥。后来,在党中央和毛泽东、刘少奇、 周恩来等同志的亲切关怀下, 轻视和排斥中 医的倾向逐步得到纠正, 各地陆续建立了各 种中医药机构,吸收了二十八万余名中医参加社会主义建设,培养了一大批中医药人才, 号召并组织西医学习研究中医,开展了中西 医结合科研工作,取得了不少重要的科研成果。旧中国那种"中医饱受欺凌摧残,祖国医药学日趋湮没"的境况,从根本上得到 了改变。但是,十年动乱时期,在林彪、"四 人帮"极左路线的干扰破坏下,中医队伍和 中医事业遭到空前浩劫,备受摧残。周恩来 同志力排干扰,支持中医和中西医结合工 作, 中医事业才得到一定的保护, 并在某些 方面有所发展。粉碎"四人帮"之后,特别 是党的十一届三中全会以来,深入批判林 "四人帮"的极左路线,拨乱反正,党的 中医政策重新得到贯彻执行, 并做了大量的 恢复、重建和整顿工作, 中医事业及中西医 结合工作重新展现美好前景。

回顾三十年的历程, 可以看出, 发展我 国中医事业及中西医结合工作的根本保证 是加强党的领导,坚定不移地贯彻执行党的 中医政策.

党所制定的中医政策的基本要点是:继 承遗产,发掘宝库,努力提高祖国医药水平 团结和依靠中医,发展和提高中医;坚持中 西医结合,组织西医学习和研究中医;中医 要逐步实行现代化; 有计划按比例地发展中 医和中西医结合事业,并为其发展提高创造 良好的物质条件:保护和利用中药资源,发展 中药事业。这个政策,是保障中医药队伍发 展壮大, 促进祖国医药学发展的政策。要保 障中医药队伍的发展壮大,就一定要在政治 上团结中医、尊重中医, 给他们以应有的社 会政治地位; 在学术上依靠中医, 注意发挥 他们的学术专长, 使他们有条件开展祖国医 药学的学术研究。还要积极培养大批掌握现

代自然科学技术知识的高水平中医人才, 保 证中医药队伍后继有人。提高祖国医药水平 促进医药科学的发展,首先应当重视祖国医 药学遗产的继承,既要重视传统医药经典的 继承,又要注意名医学术经验的继承,逐步 做到去除糟粕,继承精华。当前,更应抓紧 名医学术经验的继承, 勿使失传。还要组织各 方面的力量,共同努力发掘包括各少数民族 医药学在内的祖国医药学宝库,应用现代自 然科学的知识、技术和方法,研究它的内在 规律,探索它的理论原理,不断提高它的科

加强党对中医及中西医结合工作的领 正确贯彻执行党的中医政策,要求各级 党委和各级卫生行政部门 高度重视和国医 药学在防治疾病和发展现代医药科学中的地 位和作用。任何轻视或者歧视祖国医药学遗 产的观点都是错误的。祖国医药学是一 大的宝库, 是我国各族人民几千年来在同自 然同疾病作斗争中, 长期积累和创造的宝贵 文化遗产,不仅对中华民族的繁衍昌盛和世 界医药科学的发展作出过历史性贡献,直到 今天仍然在保障我国人民健康,促进四化建 设和现代医药科学的发展方面,发挥着巨大 。当前,国际上有越来越多的学者和医 药专家重视并研究中国医药学。作为中国医 药学的发源地,我们更应高度重视,力争在 继承和发扬祖国医药学方面, 做出更大的成

中国人民银行自四月一日起

再次提高个人储蓄存款利率

新华社北京电 经国 原则。 务院批准,中国人民银行 将从今年四月一日起提高 城乡个人储蓄存款和华侨 人民币存款利率。这是继 去年四月一日提高利率 又一次调整储蓄存款

· 这次调整的利率,体

利率。

各种存款利率具体 调整情况是: 一年期的零

现了存期越长利率越高的 五年定期存款的月息.

存整取和半年定期存款的 月息,由三厘提高到三厘 六;一年定期存款的月息, 由三厘三提高到四厘五; 三年定期存款的月息,由 三厘七五提高到五厘一

由四厘二提高到五厘 七。

华侨人民币的定期存 款月息,一年的由三厘九 提高到四厘八,三年的由 四厘二提高到五厘四,五 年的由四厘五提高到六 厘。活期储蓄存款月息. 将从七月一日起由一厘八 提高到二厘四。

骨干水泥厂

江苏十七种主要建材产品产量大幅度增长

据新华社南京三月二十五日申 今 年头两个月,江苏省建材工业靠革新、改 造,挖掘现有企业的生产潜力,十七种 主要建材产品质量稳步提高,产量大幅 度增加。其中, 砖、瓦产量分别比去年 同期増长百分之六十和百分之七十七. 市场急需的平板玻璃增长百分之二十

六, 水泥增长百分之十四以上。 今年,江苏省建材工业系统把省内

小型水泥厂作为挖掘生产潜力的重 点。 订某省建材系统各企业公在斗两个

月, 共利用粉煤灰和煤矸石生产砖八亿 六千万块, 水泥二万五千多吨, 还有粉 煤灰和煤矸石砌块二万七千六百平方 米。徐州地区用煤矸石生产砖、水泥 砌块和日用卫生陶瓷的工厂, 到目前为 止已发展到二十二家

扎两国政府文化协

汶

平公社

·大队第

角

以变面貌, 组织上三次人队第五队人队第五队

,又想把家搬到 云改变面貌。老 ,组织上又让老 当织上D 增加到

六队。这次4

一九七五年四月间, 俺们大队从河南 省南乐县古金楼公社修造厂买了一台十二 马力的拖拉机。提起购买这台拖拉机的前 后遭遇,三天三夜说不完,只能捡主要的 过程说说,请你们给出个主意,看怎样处 理才好。

事情的经过是这样的:一九七四年, 应 随着俺大队农业的发展,干部和社员们盼 机器,想机器;盼得眼红,想得着了迷。 一九七五年一月,大队决定买一台十 二马力的拖拉机,但当时国家没有分配 该 给俺们指标,到哪里去买呢?大队只好派 了两名采购员,跑了三个多月,找了十多 谁 个单位,托了三十多个人情。采购员的出 差费加上人情费,共花去五百多元,好不 容易找到了个卖主——古金楼公社修造 大家真是喜出望外。当时,这个厂介 绍他们出产的拖拉机,好得跟朵花一样 还打包票, 货不好可以退。俺们一百个放 于是花了四千二百多元买了回来。 拖拉机一进村,大人孩子围了个水泄不通,象是见了"宝贝蛋",看了又看,摸了

又摸。哪知,第一次出车,路经公路的漫坡崖就露了馅,闹了个"人拥车"的笑话。俺们庄紧靠这条公路, 十多年来,南来北往的拖拉机各式各样,经过这里从未发生过"人拥车"的事故。因为受够了买拖拉机 之苦, 拖拉机不好用, 俺们不甘心, 经人指教, 换 了一套齿轮、一套方向机总程、四个轮胎,共花费七 百四十多元,结果还是不能用。俺们仍不死心,又把 拖拉机拖到泰安拖拉机制造厂修理,得到的答复是: 这是个废物,没有修理的价值。万般无奈,去年七 月,只好和古金楼公社修造厂商议退货。买了这台拖 拉机,没给集体搞一分钱的运输,没拉过一筐粪,白 搭上齿轮、方向机总程、轮胎不说, 这个厂还要扣掉 税金、出厂费、折旧费六百多元,只答应退给俺们三 千六百元。俺们忍气吞声,三千六百元就三千六百元吧,总比一钱不给强。可是退货手续已经办了五年之 八次登门要帐,来往路费又花去四百多元,至今 分文没拿到。为购置这台拖拉机, 俺们

前后共花费六千四百多元,作为一个仅 有四百多口人的大队,平均每人负担十 六元之多。这笔款应该谁出?

山东平阴县城关公社干庄大队



去年十二月中旬,我 这两个社员提出的问题 县臧庄大队第五生产队 非常重视, 立即组织调 有两个社员向县委反映了 查组调查,证明情况完 ·个情况:他们几次到公 全属实。全县十五个公 计收 烟站卖 烟叶都被扣了 款,强行塞给合作牌纸烟 作抵偿,否则就不收烟叶。 有一次,这个队去卖烟叶, 卖了一百三十五元,就 被扣下四十五元,硬要 他们买合作牌纸烟。社

县委提出:难道收烟站加

强经营管理, 为了盈利,

就应该坑农吗? 县委对

爱喂鸡,一喂就是十几只。

到了春天,鸡一下蛋,称

鸡是俺庄户人家的一项重

要收入。可是,最担心的

是鸡病。去年俺家喂了四

十只鸡, 谁知

春天鸡病流

行,活蹦乱跳

的大母鸡正在

下蛋,一个接

一个地全死光

盐、打油的钱就有了。

需

把各队积压的合作牌纸 社十八个收烟站, 就有 烟全部收回, 对已霉坏 扔掉的也要赔偿损失, 十个公社的十个收烟站 有类似问题, 共硬性扣 所获非法利润必须全部 除生产队卖烟款一万三 退给生产队。县委这样 千多元,推销了合作牌 纸烟二百八十九箱;按 处理,受到广大干部和 社员的好评。 每箱获利三元计算,共 河南临颍县委通讯组 员不要, 收烟站一个同 志搬起一箱纸烟就往车上 要支农、不要损害农民的利益。这是粉碎 '四人帮"以后,中央三令五申,在有关文件中一 撂,还蛮横地说:"我们有 规定,谁不要也不中!"这 个队只有一百八十五个 人, 每人就分到三盒合作 牌纸烟。因为烟大赖,不 中吸,有的社员就往粪坑 待,严肃处理,做到"民举官究" 里扔。社员们气愤地向

> 个很好的教育。 编者 鸡 大

俺们农村家家户户都 啦!心疼得俺好几天吃不 下饭。据不完全统计,那 次鸡病, 俺村死了一千 百多只鸡;全公社死了两 万三千多只鸡。这是多么 大的损失呀!

眼下,又到鸡病流行 传染季节,建议有关部门 赶快来抓抓鸡病的防疫工 作, 最好是有组织有领导 地培训鸡大夫,每个大队 配备一两名, 定期检查, 做好防治工作,控制鸡病

非法获利八

百六十七

元。县委对 具烟草公司

这种坑农的

错误做法进行了严肃的

批评,决定这些收烟站

除了逐队作检讨外,要

再强调过的。为什么损害农民利益的事情还时有 发生呢? 这说明, 在有些同志中, 起码的群众观点 还没有树立起来,还需要不断加强教育。一旦发 生了损害农民利益的事情, 有关领导就要认直对 群众的反映,立即调查核实,坚决要求收烟站逐队检讨,赔偿损失,全部退回非法利润。这就维 护了党的政策的严肃性,对违反党的政策的人是

> 流行,减少鸡的死亡。 山东临清县李庄

> > 的

大队 朱秀兰

题向你们反映一下,就是很 人,开个动员会,把疫苗 多大队牲畜防疫工作无人负 发下去。其实许多大队没 责。 每年. 我们公社兽医 管。每年春秋牲畜需要防 站负责人参加县防疫会回

五天按时来给猪打针。年前腊

月二十七,已经放春节假了,他

从县里开会回来,晚上又赶到我 今年春节前夕, 我家一头母 猪下崽后,得了重感冒和肠炎, 家, 查看猪的病情, 给猪打针, 使 五头小猪也生命垂危,全家人心 母猪和小猪全部脱险。为感谢他, 我们又留他吃饭,他还是坚决拒绝,并且说:"别的大队还有几户 急如火。快到中午时, 地区兽医 站站长刘国发同志知道后赶到我 社员的猪也得了这种病, 年前都 家,一直忙到下午一点多钟。我 们十分过意不去,做了点饭,可他不肯吃,并说:"猪能保住,比吃顿饭心甜。"就这样,他连续 得给他们再看看。"说完、骑上自 行车就走了。农村多么需要这样 认真负责、作风好的兽医啊!

把员

第三次搬了家。降了的五队。这样及决定把他调回粮食

,老马又

题向你们反映一下,就是很

好

队‡

长↓

人低 关诉系

· 老马不知流了多少汗。第一年,六队粮食总产量就比上年,六队粮食总产量就比上年,六队粮食总产量就比上,

希望重视牲畜防疫工作

我是一个兽医, 有个问 来, 都通知各大队来一个

四队

河北省丰润县韩城 公社后城河大队 商德春

有兽医, 都是赤脚医生兼

疫时, 也正是预防脑膜炎

等传染病的时候, 时间上有 矛盾,加上牲畜防疫工作不 是他们本职工作,经常被忽 视, 很多大队送药上门也无 用。有的大队虽有兽医,但 大都只会阉猪或给牛治点 病,对牲畜疫病防治和疫苗 使用 有的一窍不通 会后 畜牧业在农业中的比重将越 来越大,应当逐步建立一支 强有力的兽医队伍, 提高牲 畜疫病防治水平,走以防为

主的道路。

。 湖北竹溪县中峰 公社兽医站



改进工作方法 多作具体领导

农村来信

平定县维社公社开水源抗干旱备耕措施扎实

真改变工作作风,深入实际,具体领导,扎扎实 字、讲求字效、使得补员群众对抗旱播种夺取今年 丰收充满信心。

学种田、改善经营管理、抗御自然灾害等方面,有 很多新情况、新问题。这些问题,单纯依靠一般号 好,可资借鉴。

本报讯 记者张进兴、段存章报道:山 西省平定具维社公社党委在领导当前抓水抗 旱备耕中,努力改进领导作风和工作方法, 从一般化号召变为具体领导, 干部补员满意, 生产劲头高涨。

前几年,这个公社靠一般化号召吃过苦 一九七八年天旱,上级层层开电话会、 广播会动员抗旱,他们也开电话会布置抓水 抗旱,但很少落实具体措施。结果临到春 耕播种时节,天越来越旱,这里地下无水 源,地面又没有蓄水设备,只好组织大批人 力和车辆到一、二十里远的地方拉水点种, 光汽车运费就开支五万多元。多花了钱,人 还没有保证适时播种, 秋天全社 粮食减产四百多万斤。

> 新华社 在了 孙

时,和社员一起编织箩源。这是他(前左一委书记兼主任戴笃伯 全国劳动模范 ,翻山越岭

编者按:维社公社党委领导抗旱备耕工作,认 召,开会布置,催数字,要表报,不但不能真正解 决,反而可能形成"五多",其结果,不是领导为基 层解决问题,而是基层为上边服务。这种状况一定要 纠正过来。各级领导一定要到生产第一线去,深入 当前,在农村继续落实党的各项政策、实行科 实际,深入群众,切实改变不适应当前形势的工作 作风和工作方法。维社公社开始这样做了,效果很

> 委及早动手抓水抗旱。这时上级又是层层开 电话会动员抗旱,但他们没有靠电话线去指 挥,而是迈开双腿,深入调查。全社地下没 有水源,要靠引外地水蓄起来。蓄水就要建 蓄水池, 公社就建了一个六万方的蓄水池, 把十多里远的水引来。工程大,任务重, 社十名党委委员抽调五名上阵, 由公社主任 张风潭同志挂帅,一个管运输,一个管垒砌,一个管垒砌,一个管务土,一个管后勤。他们吃住在工棚,劳动在工地,同四百多名社员并肩 奋战了三个月, 使蓄水池蓄进了二万多方 水。

领导干部的实际行动比开会强十倍。在 公社带动下, 大村队建起二万方的蓄水池, 中

村队建一万方的蓄水池, 小村队建三千方的蓄水 池, 全社先后修建起大小 蓄水池二十二个, 蓄水十 万方。如果到下种时一场 雨不下,靠担水点种,全社 -万九千多亩粮田,每亩 地备下了五方水, 每方水 有三十担,一亩地就备下 .. 一百五十担水。种玉茭一 亩三千多株, 一窝需三斤 水, 一担水可以种二十 株,不仅能保小苗出土,

去年秋收以后,这里旱象抬头,公社党 还可保一个月的生长。这个仗打得就比较有 把握了。

最近, 这里下了一场小雨雪。公社党委 抓水抗旱并不松劲,他们分片召开"诸葛 亮"会议,同群众商量了八条具体措施:一 是普遍耙耢;二是上二百犋耕畜翻地;三是 翻捣农家肥并掺水; 四是每亩准备三至五担 茅粪做保苗底肥; 五是往地里运肥堆大堆, 不让跑水分; 六是精选种子, 每亩比往年多 备四斤种子: 七是备下三百个拉水用的桶: 八是适时下种,保住全苗。

维补公补在五中全会精神鼓舞下, 抗旱 夺丰收的信心很足。公社党委书记王如何同 志有三句话说得好: "我们是坚定不移抓粮, 理直气壮抓钱,毫不动摇抓水。

帮助社队落实经济政策 切实解决春耕中的问题

宁夏引黄灌区干部深入第一线

实地解决问题,推动生产。 去年,宁夏各地狠抓了耙耱保墒。 积造肥料和串换、精选种子等工作,为 今年的春耕作了比较充分的准备。今年 春耕一开始,自治区和引黄灌区各地 市、县领导部门, 又派出一千多名干 部,由领导同志带队,深入到春耕生产 第一线,及时帮助社队解决问题。中卫

蒙汉人民团结协作搞好生产

- 个蒙汉杂居的地方。这里的蒙汉人民团结协 作,互相关心,在四化建设中亲如家人。

在内蒙

古白治区

以农业为主

化德县德包图公社三胜大队紧靠镶黄旗哈 沙图牧业大队,生产上谁有困难,经常互相支援。一九七七年,哈沙图牧业大队受了雪灾, 蒙古族牧民便把队里的牲畜移到以汉族为主的 三胜大队坐场放牧。三胜大队的汉族社员象接 待亲人一样为蒙古族兄弟腾房子、烧热炕。 们看见哈沙图牧业队的牲畜膘情弱, 就主动让 出暖圈,还支援饲草四万多斤。汉族社员郭玉 祯看见四个瘦弱小牛犊冻得直咚嗦, 就拉回自

的化德县同以牧业为主的镶黄旗是近邻,又是 养得活蹦乱跳的四个小牛犊还给了哈沙图牧业 队。牧民们非常感激, 硬要给郭玉祯报酬。郭 玉祯说: "蒙汉人民是一家,咱怎能办出两家人的事呢。"

春季里, 德包图公社三胜大队在春播期间 感到资金和耕畜不足。这件事不知怎么传到了 哈沙图牧业大队。哈沙图大队立即召开牧民大 会,决定拿出五百元钱和六头耕牛支援三胜大 并由哈沙图牧业大队的党支部书记刚宝亲 自误去。三胜大队的干部社员感动地说: 连心 山下的花根连根,蒙汉人民心连心。

新华社记者 金淑生

喟義。 开奏 后, 他把喂

新华社银川电 宁夏引黄灌区各级 县,但是还有一些社队产量较低。春耕 条一条地落实措施, 使全县后进社队的 春耕生产都比往年搞得扎实,为小麦增 产创造了条件。

宁夏引黄灌区各级领导在春耕生产 第一线, 帮助补队讲一步贯彻落实党的 农村经济政策,用政策调动干部、社员 的积极性。许多县在春耕生产中进一步 建立和健全了生产责任制、干部岗位责 任制等制度。中宁县舟塔公社少数生产 队由于缺乏经验,出现了作业组争肥、 争农具的现象,影响了生产。到这里帮助春耕的县委领导同志,就跟队干部一 起总结经验,采取措施,解决矛盾,保 证了春播的顺利进行。

三月九日到十二日, 宁夏引黄灌区 接连降雨降雪,有的洼田积水,一些才 播种的春小麦地程度不同地造成板结; 未下种的推迟了播期。地、市、县领导 同志冒着雨雪,同社队干部一起深入田 间了解情况,研究补救措施。目前,银 南地区各社队正在准备工具, 等天晴地 干后全力以赴给麦田松土破板结。地势 低洼、降雨量又大的灌区北部各县,正 给低洼田排除积水, 力争适时播种。

十六米。这里生物资源丰富,保存着我国罕有的原始森林和珍禽 异兽。尖峰岭热带林自然保护区是我国热带原始森林的缩影,也 是热带地区的自然博物馆。 进入了原始森林的保护区境内,只见莽莽苍苍的密林里,生 长着许多不同种类的高大乔木、树干通直、雄伟参天、树冠交 织,遮天蔽日。树干上古藤攀缠,蕨类、苔藓等附生植物极为丰 富。

由于海拔高度不同,这里的森林植被构成了一个完整的垂直 分布带。据说,海南岛林区有一千一百多种乔木,属于珍贵用材 树种的就有二百零六种,其中大部分都集中在尖峰岭热带林区。 这些珍贵的木材,多是造船、军工、高级建筑、精美家具、室内 装饰和特种工艺的用材。其中,尤以坡垒、子京、花梨、荔枝、母

位于海南岛西南部的尖峰岭属五指山支脉,海拔一千三百九

生等特类树种最为名贵。 海南岛的花梨木,又称降香黄檀。材质坚韧,色泽红润,有 着象云彩一样的花纹,不仅瑰丽美观,而且经久耐用,香气长存。 子京木比重为一点一, 沉于水中, 历千年而不朽, 比铁还硬, 比 钢还坚。用子京木作磨球,比钢制磨球还好,钢制磨球磨擦时间

长了会发热冒烟, 而子京磨球却安然无损。 在热带原始森林里,生长着种类众多的油脂植物和上千种药 用植物。国内外进行抗癌植物研究的科学工作者认为, 目前已发 现的具有抑制某些肿瘤作用的植物,百分之七十以上的种类产于 热带、尖峰岭热带林自然保护区内就生长着不少这种珍贵的药用 植物。具有止痛化痰作用的珍贵名药"海南沉香",就是生长于海 南岛热带森林中一种叫白木香的树干中分泌出来的物质制成的。 《白蛇传》中白娘子所盗的仙草灵芝,这里每逢雨季到来,更是遍

地丛生。 在这个热带森林中,各种奇花异树,使人目不暇接,有些树 直接在树干上开花结果,叫作"老茎生花",有些树上攀缘灌木的嫩叶五彩缤纷, 艳如花朵。原始森林中茂盛的蕨类更是千姿百态。这里有寄生在树冠上,形如鸟 窝的鸟巢蕨、节带蕨、崖姜蕨等等。在溪谷林边阴湿的地方,还生长者一种十余 米高的树蕨、学名黑柄桫椤,这种蕨羽叶互生,叶片斜展,长二至三米,是古森林 的遗迹,和高山蒲葵、铁树、附生兰等同属绿化观赏植物。森林中还有 兰,高跟于树冠之上。每当春末夏初,几十种颜色不同,大小不一的兰花,在林 冠上争艳开放。

热带林中生长着一些绞杀植物,如高山榕、小叶榕、雀肾等。鸟儿吃了这些 植物的果实后,将消化不了的种子排泄在树上,慢慢萌芽,长出许多气根。气根落在地上形成了巨大的支柱根,缠绕在树干上,被缠的树最后竟被绞死。最粗暴的要数高山榕,人称"林中霸王",是营林工人最憎恶的对象。

在自然界,也有与此完全相反的植物"种间互助"的景象。有一块面积为一 点六平方米的地方,共生长着鸡毛松、木荷、黄杞、拟核果茶、高山蒲葵等分属 于四科五种亲缘关系很远的树种,都生长得挺直高大,枝叶繁茂,彼此和睦相 处, 万为补充。 新华社记者 王孟湘(本报有删节)

嬉闹枝头的海南猕猴



新华社记者 李燕明摄

据新华社南宁由 一棵日前 广 我国胸径最大的桡树,在广西 龙州县武德公社三联大队被发 西 现。

这棵桃树,相当于十二层楼 发高,树冠幅达二十八米,胸径二 点九六米,十个大人手拉手围抱 现 不过。

-根据考察,这棵大树的树龄 约在四百五十年到五百年之 间,目下依然生长旺盛,枝叶繁 桩 茂。

桡树是我国南方稀有的珍贵 树 树种之一,被列为国家一类保护 发展用材树种。它的材质坚硬, 纹理细密,色泽褐红,用做家具, 美观大方,不受虫蛀,素有"铁

的 原 始 森 林

在 海 南 岛

有项

有关部门的事,而^坝工作,不仅是财政化的一项5

沙平

,这是

合肥无线电一厂职工民主选举厂长

由厂长组织行政领导班子

本报讯 记者陈宝善 报道:安徽省合肥无线电 -厂试行由职工群众民主 选举厂长,并由厂长组织 企业行政领导班子,已得 到上级主管部门的批准。 这件事,在厂内外引起了 强烈的反响,人们认为这 是改革现行干部制度的一 次大胆的尝试。

合肥无线电一厂是安 徽省进行企业管理体制改 革的试点单位。这个厂共 有六百九十多名职工,原 有党委书记和正副厂长八 人,科处长、车间主任以 上的中层干部三十八人. 机构臃肿,很不适应现代 化建设的需要。 去年年底. 原党委书记周先彬和其他 一些同志,根据本厂情况, 设想了一个改革方案。方 案规定:企业实行党委集 体领导, 民主管理, 厂长 负责。厂长由全体职工民 主选举产生,报上级主管 部门批准。厂长全权指挥 生产,并由他负责组织企 业行政领导班子,由他提 名任免副厂长、总工程师 等。厂长任期三年,任期 内如果生产任务完成不 好, 职工代表大会可以罢 并要追究经济责任。 这个方案得到省、市委领

天津油漆厂青年

冠华

研

成

功

颜

料

干燥

新

了。 制

工程师曹冠华, 研制

成功我国第一套高粘

性膏状物喷雾干燥新

工艺, 前不久获得了

天津市科学成果一等

冠华从南京化工学院

毕业后分配到天津油

漆厂。他在颜料车间

见到,在粉尘弥漫之

中,工人们挥动着笨

重的大铁锹,把胶泥

似的油漆原料送入大

铝盆,几个人再把几

十公斤重的铝盆抬到

烘干装置内; 另一些

工人戴着风帽和大口

和颜料粉末粘在一起, 个个就象从染缸里捞出来

的一样。

定

不

移

贯

彻

执

党

的

中

矢

政

罩,把烘干的原料取出加 工粉碎,只见工人的汗水

对于攻克颜料行业中

这个老大难问题,他和其 他技术人员提出了一个设

想: 诵讨一种密闭装置.

料直接喷射并干燥为粉

一九.六五年,曹

的支持

经过一段时间酝酿, 今年二月初,全厂职工实 行民主选举厂长。报名参 加竞选的有八位同志. 原 厂党委书记周先彬得票最 多, 当选为厂长, 很快得 到上级领导部门批准。

周先彬今年四十六 年富力强, 有志于改 革,工作干劲大。他一就 任厂长,便认真考虑挑 选助手,组织工厂的行 政班子。春节期间, 他走 家串户,广泛征求干部和 工人的意见之后, 选中了 原厂长徐文盛、部队转业 干部刘朝淦和原分管技术 工作的副厂长郑奇三位同 志。他们三人各有所长。周 先彬认为选他们当自己的 助手,在一个班子里能同心协力,他们的长处可以 弥补自己某些方面的不 足。三位同志欣然同意周 先彬的邀请。合肥市领导 部门同意周先彬的提名. 批准徐文盛和刘朝淦为副 厂长, 郑奇为总工程师。 现在,他们三人干劲十足 地协助厂长周先彬在安排 好当前生产的同时,正着 手研究并解决企业管理中 的其他一些问题。这次没

近百次试验都失败

干着,经过不断试验,

-九六九年底, 稀浆

喷雾干燥工艺试验成

功了。为了降低成本、

提高这种新工艺的生

产能力, 小曹决心把

稀浆喷雾干燥提高为

高粘性膏状物直接喷

雾干燥。正当他向新

高峰攀登时, "四人

帮"被粉碎了. T 厂 ▽

派人支援这个科研项

日。在技术员曲方光

大力协助下,又攻克了膏

状物的输送和膏状物的雾

化这两道难关。一九七八 年三月,曹冠华他们终于

试制成功了我国第一套高

粘性膏状物喷雾干燥新工

孙永盛 乔义民

艺,并正式投入了生产。

新华社记者

小曹却顽强地苦

导的肯定和全厂职工群众 有当选的三位同志,其中 二人身体不好, 厂里目前 让他们做点力所能及的工 作或休养; 另一人准备安 排到职工代表大会常委会 做后勤工作。这三位同志 京

纺

妇

Т

业

局

改

党

对

企

11/

的

领

积极支持改革, 顾全大 局.服从组织安排.表示吊 然自己不在行政领导班子 里,但要同样关心全厂的 工作。

合肥无线电一厂的这 -改革,已经初步显示出 有以下几个方面的好处: 一、过去工厂领导干部全 部由上级委任, 弄不好同 床异梦,抵销力量。现在 彼此熟悉, 互相信赖, 强了团结, 加强了战斗 力。二、过去,有一名厂 长和六名副厂长, 有时为 -件小事,讨论不休,办 事效率低。现在厂长和副 厂长只有三人, 班子精干 办事利索。三、过去干部 只能上不能下, 当了领导 再也不能当工人或一般干 部, 以至干部队伍象滚雪 球一样,越滚越大。现 在,这个厂规定落选的干 部由厂里给以安置或由上 级部门调出。当选的干部 下次选举如落选, 也不保 留职务, 做到能讲能出, 能官能民。

党委建设成坚持社会主义道路、团结一 致搞四化的精干的领导班子。

看到基层党委存在的主要问题是班子 层 大,内行少,工作效率低。在讨论问题 时,由于不熟悉生产情况,有的同志不 建议在基层党委改选中, 减少基层党委

文 五百多名党员,上届党委委员十八人, 其中将近一半是车间干部和工人。这 次党委改选前,广泛听取了党员、干部的意见。新党委由书记和两名副书 记、厂长(兼总工程师)、生产技术副厂 长、人事副厂长和工会主席七人组成。 这届委员会人数比上届虽然减少了十 人,但由于每个委员都能独当一面. 党 委实行集体领导和个人分工负责的原 则,党委加强了对生产的领导,厂长的 作用也发挥出来了。党委"一班人"认真 改进作风,深入基层,了解情况,解决 问题。去年以来,这个厂生产有了很大 发展,产值和利润创造了历史最高水

经过改选,全局二十一个企业党委,原有成员二

有经验的老同志,又有一大批年富力强的中、青年干部;既改善了党的领导,又加强了生产指挥系

本报讯 北京市纺织工业局为了坚 抓 持和改善党对企业的领导,认真抓好基层党委选举,改进党委建制,努力把基层

去年初,在党的工作着重点转移的 新形势下,这个局党组进行调查研究,

表 成员的人数,组成精干的班子。 清河毛纺厂有二千五百多名职工、

百七十九人,减少到一百六十二人。新选进各厂党委 的一百多名厂级干部,大部分是懂技术、会管理的中、 青年干部。局党委根据需要调整交流了三十多名干 部。对身体条件差,或者任现职有困难的四十多名厂 级干部没有选进党委会。全局厂级干部中懂技术、 会管理的干部比例由改选前的百分之三十,增加 到百分之五十二。 这就使新的领导班子既有一批

压产品和改 进产品质量

書 末。接着,以曹冠华 为 首 的 九 人 研 制 小 组建立了。然而,

为产需双方搭桥铺路的陈景华

北京制线厂的推销员陈景华、十七 岁起就做推销工作,几十年来积累了不 少经验。但是,文化大革命中推销工作 被搁置起来,陈景华也被迫回到了农村 老家。一九七〇年回厂后,曾被分配做 别的工作。去年三月,北京制线厂党总 支重新让陈景华当推销员。陈景华非常 感动,推销工作做得很出色。

这个厂生产的二十支二股缝纫线。 一种新产品,在国内一时打不开销 路, 积压了几千箱。陈景华当了推销员 以后, 跑了全国和北京市许多地方, 广 泛听取用户意见, 回厂后就如何推销积

厂老工人黄万和, 从一九

六九年起到今年一月底

止,清洗增塑剂空桶八万 多只,回收残油三十一

吨半,价值九万四千多

元。由于他工作出色,多

次被评为全国石油化工系

这个厂增塑剂车间包

统和浙江省的劳动模范。

老工人黄万和坚持回收残油

浙江省建德有机化工 用户退回的旧桶,都要进

行严格清洗。黄万和发现.

由于车间没有专人搞洗桶

工作,桶内的残油白白浪 费掉了,他经过厂领导同

意,主动承担起洗桶工作。

提出不少建 议。现在北京六个皮件厂都使用这个厂 生产的二股缝纫线缝制皮包和手套

陈景华处处为客户着想。按原来规 外省市客户购买本厂产品, 得通过 当地和北京二级站才能提货,需要一个 月时间。为缩短中转时间,他和有关方 面商量,采取直接挂钩发货的办法,几 天后用方就可收到货。有些小批量积压 产品,数量小,花样多,一箱往往要装几个品种,一些服装厂用起来很不方 便。为此,陈景华建议打箱零售,受到 用户的欢迎。

本报记者 归长根

铁桶,都洗得很干净 九七七年, 黄万和担任了 这个工厂的副厂长, 仍然 坚持洗桶。在黄万和的带 动下,去年,增塑剂车间 的工人同收活性毙一占四 吨,柏木油车间工人从柏 木油空桶中回收柏木油四

千七百公斤。 (据新华社) 上海第二丝绸印染厂协作, 用涤纶 纤维试制成功具有真丝绸风格的涤

多年来, 经他清洗过的大 polled . 大学1·14

室内有多少沙袋关人员办公效家 在于找个什 去讲这 有 这些排场2多少沙发 都很注意 (展的情况下,也还是注意积累资金 即使在上的国家,他们在工业人民群众的联系。世界

是可花可不花、可开支的节约。非代流通方面的节约 要厉行节约为了增加员 . 例 初 钱 (单位的事 资金。

正常进行 别情况控

针坚持下去,切实做苦奋斗的优良传统要身体力行,带头恢

斗的优良传统,把厉行节约的方人,不少人的人员传统,把厉行节约的方人,带头恢复和发扬党的艰难。我们的各级领导同志都以难。特别重要的是领导局太的人。我们的各级领导机关和领导同志要重视控制。

5. 力节约非生及和规定办事人,严格按照: 和规定办事,尽一切,严格按照有关的制控制社会集团购买 ,而且是一只财政、银行项重要措施 .而且是一切企购政、银行、商项重要措施。做定加快四个现代是加快四个现代 处。 家财政状况! 面来。把这还 不,尽一切! 以,尽一切! 以,尽一切!

家财政状况与缓和市场供应,大有好面来。把这项工作抓好,对于改善国面来。把这项工作抓好,对于改善国钱。用到四化建设和改善人民生活方钱。用到四化建设和改善人民生活方的证据,把能够节首下来的人物是在干部中大力提倡节约,中,特别是在干部中大力提倡节约,

易往来, 款项收支, 都要

通过凭证来实现。银行

对于各种渠道的往来款

格

控

制

非

牛

产

性

卆

发挥银行监督作用

哈尔滨南四道街办事处严格控制集团购买力

四道街办事处, 充分发挥银行的监督作

用,两年来共堵住违反社会集团购买力

规定的不合理支出八百余起, 金额一百

设置专人,审查凭证。要求每个经 办人员,既热情服务,又坚持原则,按

政策办事, 做到符合政策规定的就受

理、否则、不仅拒绝受理、还要追查责

的支付款项。去年六月份,一个单位向 哈尔滨市毛织厂购买一批毛毯,经审查

发现, 一无专项控制集团购买商品的批件, 二无核减购货证指标, 经办同志当

把住凭证流通的出入口。企业的交

上海市丝绸科学技术研究所和

新华社记者 张刘仁摄

纶仿真丝绸。这一科研成果使化纤

织物扩大了使用范围。

和企业管理基本知识。对

一年就堵住五百笔不符合规定

面加强监督的:

任。去年

场拒绝受理。

-十多万元。他们主要是从以下几个方

项,都必须进行审查, 本报讯 人民银行哈尔滨市分行南 加强监督工作。 慎重处理疑难问题。在审查凭证过 程中, 常常遇到外地汇入采购款用于生

产与非生产性之间的商品交易,对于-时难于辨认的,他们不是采取退款了事 的做法, 而是经过调查, 妥善处理。

₽,

#

生产

本报讯 山东省青岛市 第二棉纺织厂,努力压缩非 生产性开支,两年半内为国 家节约三十五万多元, 占全 厂集团购买力指标的百分之 六十。 为了搞好压缩非生产性

棉纺 开支工作,厂党委确定一名 副厂长抓这件事。各车间、部 廿 门根据实际需要和历年开支 情况,规定了包干指标、定额 管理、节约留用的办法,并把 这项工作列为全厂开展劳动 竞赛活动的评比内容之一。 这样,控制非生产性开支,从 五 上而下都动起来了。如把旧 棉大衣拆洗缝补,延长使用 在限。两年多来 仅此一项 就节约开支五千多元。

广州部队工程兵节约财力

五个会议并作一次开

据新华社广州电 人民解放军广州

由于这批大学生基础理论

知识差,妨碍进一步提高。

ーカナ八年四月、厂党委

研究了工厂的发展规划,

分析了技术人员队伍的状况,决定创办"科技班",

给近十年来毕业的大学生

补习基础理论知识和专

业知识, 使他们尽快地成

长为技术队伍中的骨干。

两年来,"科技班"已学完

了基础理论课和技术基础

课,提高了分析、解决问题

的能力。还有一些同志搞

部队工程兵党委最近将五个会议并作 次开, 节约经费一万零二百元。今年年 初,这个部队的政治机关向党委提出了 召开政治教育、科文教育、文化工作、青 年工作和通讯报道等五个会议的计划。 党委从节约人力、财力出发,决定将这几 个会合起来开。这样,光路费、伙食补助费就可节约一万多元。会议期间,不提 高伙食标准,不搞额外补贴,没有为开 **今和影片、激请专业剧团演出。**

燎原机械厂开办科技班

培养近十年来毕业的大学生

本报讯 燎原机械厂

开办"科技班",培养近十

年来毕业的大学生,效果

很好。燎原机械厂是一个

新厂,技术人员缺乏是个

空出的问题。 一九七○年

一样地把胶泥似的原

(上接第一版) 中西医结合是我国医药 科学的一个独创经验,应当 坚持下去。各级党委和各级 卫生行政部门, 在重视发展 祖国医药学的同时,还要大 地 力倡导开展中西医结合工 继续提倡和有计划地组 织西医学习研究中医,并在 政策上加以鼓励。二十多年 的实践证明, 将祖国医药 学的精华同现代医药学的精 华结合起来, 是卓有成效 的。针刺麻醉及中西医结合 治疗急腹症、肛肠疾病、骨 折、烧伤等项科研成果,就 是两种医学互相渗透、互相 吸收、取长补短、不断创新 的产物。不过,目前的结合 还处在初、中级阶段, 各项 科研成果大多局限在医药科 学的个别领域,没有形成完 整体系,医药科学基础理论 的结合刚刚开始萌芽, 迫切 需要各级党委和各级卫生行

政部门的积极支持。要提倡和鼓励广 大中医、西医、学过西医的中医、 讨中医的西医和热心搞中西医结合工 作的其他科学技术人员, 互相尊重, 紧密团结,共同研究,逐步实现祖国 医药学与现代医药学的融汇贯通。对 干已经成熟的中西医结合研究成果. 要及时组织推广应用,并在实践中不

断加以充实。对于经受过实践反复检 验的成果,要认真加以总结,及时纳入高等医药教材,争取尽快地通过高 等医药教育,直接造就同时掌握祖国 医药科学技术知识和现代医药科学技 术知识的高水平医药人才。

(本报有删节) 装用的大铁桶,大部分是

各级党委和各级卫生行政部门在 领导中医和中西医结合工作中,要注 意将政治问题和学术问题区别开来。 医药科学本身究竟应该如何发展,属 于自然科学的学术范畴, 不能当做政 治问题对待,更不能采用行政命令的 方式加以规定和限制。只能采取"百花 齐放,百家争鸣"的方针,充分发扬 学术民主, 提倡不同学术观点和学派 的医药卫生人员,本着实事求是的精 神,各抒己见,畅所欲言,自由讨论, 在探索医药科学发展规律的实践过程 中,逐步取得比较一致的认识。

各级党委要切实地将中医及中西 医结合工作列入议事日程, 经常注意 端正卫生行政部门对这项工作的认 识,认真总结对中医和中西医结合工 作加强领导和支持的经验教训, 定期 督促检查党的中医政策贯彻执行的情 况。各级卫生行政部门在贯彻调整、 改革、整顿、提高八字方针时,要特 别关心中医事业机构的充实和中西医 结合研究基地的建设,积极地、有步骤 地采取切实可行的措施, 为中医及中 西医结合事业, 创造良好的发展与提 高的物质技术条件, 使它日趋完善, 更 好地为祖国的四个现代化建设服务。

吉林化学工业公司采取多种形式

开展职工技术培训工作

本报讯 记者牛正武报道: 吉林化 产学习专门技术业务。 学工业公司采取多种形式培训职工,提 高他们的文化科学技术水平。从去年初 到现在,全公司经过培训的职工已近三

吉林化学工业公司是我国化学工业 重要基地之一。这里有大型的染料厂 电石厂、化肥厂等重点化工厂,还有正在兴建的一批新的石油化工装置。为了 还有正 搞好原有企业的挖潜、革新、改造和保 证从国外引进的石油化工新装置顺利投 这个公司去年一开始, 就采取各种 形式开展全员培训工作。

万人, 占职工总数的百分之六十以上。

对所属各单位的科级以上管理干 部. 公司利用党校举办企业管理学习班. 组织他们比较系统地学习一些经济理论

的八 是比

一般青年职工,公司专门 开办了职工技术培训学 校, 通过考试招收他们脱

这个公司还举办各种短期训练班. 根据职工的不同情况和要求, 分别组织 他们利用业余时间学习技术、外语和文 化知识。此外,公司还举办新技术讲座, 邀请公司内外专家及来公司工作的外国 技术人员介绍国内外先进技术。

以后, 国家每年都分配给 石家庄市第三建筑公司党委

,加强科研工作

效

为政工干部举办专业知识进修班

公司党委举办政工干部建筑专业 知识进修班,由工程师、会计师 等授课。学习内容包括房屋建筑 基本知识、工程预算、劳动定额、

。 这 在 理 Ξ 废 业中 取

本报讯 石家庄市第三建筑 财务管理、质量验评等。这个公 司准备在一、两年内通过培训、

自学、开办讲座等多种形式,尽 快改变政工干部对建筑专业知识 不懂或懂之甚少的状况。 定的效果 株洲冶炼L

一些技术革新 了 委根据调查结果,经过上级批准, 决定将污染严重、无法就地治理的 ,然后再进行治理。广州市有关 郊,然后再进行治理。广州市有关 郊,然后再进行治理。广州市有关 世和生产合作社,已有十个从人口 是 厂和生产合作社,已有十个从人口 是 厂和生产合作社,已有十个从人口 是 厂和生产合作社,已有十个从人口 是 厂和生产合作社,已有十个从人口 是 们和生产合作社,已有十个人人口 是 们和生产合作社,已有十个人人口 是 们和生产合作社,已有十个人人口 去锻压 二百五十七个工业厂人口最稠密的地区。越秀区地处广州市 ,重、无法就地治理的 引果,经过上级批准, 分,中共广州市越秀区 6、污染较为严重 6版、喷漆、机械加 · 建秀マ、海里。广州市有关 「州市有关 1。这里街道办:"市中心,是全 社

解决 越 道工业 统 污染问

安排

全 国 秀 短 选 大会在 说 选 揭

据新华社北京三月二十五日电 一九七九年全国优秀短篇 小说评选揭晓, 落子龙创作的《乔厂长上任记》, 以二万七千多张 票数当选;入选的优秀短篇小说还有陈世旭的《小镇上的将军》 茹志鹃的《剪辑错了的故事》、方之的《内奸》、高晓声的《李顺 大造屋》等, 共二十五篇。

发奖大会今天在北京举行。中国作家协会第一副主席巴金 代表评选委员会,向优秀短篇小说作者颁发了奖金和纪念册。 一九七九年全国优秀短篇小说的评选仍沿用一九七八年的 评选方法,采用群众推荐和专家评议相结合,评选委员会在充 分听取群众意见的基础上, 经过充分讨论作出最后评定。这次 被评选上的优秀作品还有李栋、王云高的《彩云归》、母国政的 《我们家的炊事员》、樊天胜的《阿扎与哈利》、张弦的《记忆》 王蒙的《悠悠寸草心》、张洁的《谁生活得更美好》、张天民的《战 、陈忠实的《信任》、叶蔚林的《蓝蓝的木兰溪》 友梅的《话说陶然亭》、孔捷生的《因为有了她》、刘心武的《我 爱每一片绿叶》、陈国凯的《我应该怎么办?》、金河的《重逢》、 中杰英的《罗浮山血泪祭》、包川的《办婚事的年轻人》、白族作者张长的《空谷兰》、冯骥才的《雕花烟斗》、周嘉俊的《独特的 旋律》、哈萨克族作者艾克拜尔・米吉提的《努尔曼老汉和猎狗 巴力斯》。

这次获奖的作品内容丰富,题材多样,人们看到短篇小说创 作百花齐放、欣欣向荣的气势。

巴金在发奖大会上高兴地说,我们的生活在变化,我们的 人民在前进。他说, 作家应当不断地去了解和熟悉新的生活、新 的群众,在作品中反映时代的声音。我们这一代人要有雄心壮 志,勇于思考,勇于创新,勇于探索,勇于攀登,写出更多更好的富有生命力的作品,将伟大时代的精神和英雄人民的事迹 一代一代传下去。他还建议,在适当的时候开展一次全国优秀 中篇小说评奖活动。

中共中央宣传部副部长、中国文联主席周扬出席了大会。祝 贺文学队伍又涌现出一批有才华的新人。他勉励中青年作者戒 骄戒躁, 向生活学习, 向前辈学习, 向优秀文化遗产学习, 提高思 想水平和艺术修养, 创作出无愧于我们时代的优秀作品。

短篇小说《李顺大造屋》的作者高晓声代表获奖作者表示,要在今后创作中 为塑造四个现代化创业者的形象、为提高人民的精神境界而努力奋斗。

入选的二十五篇优秀短篇小说将由上海文艺出版社汇编出版。

艺术院校今年提前单独招生

教育部、文化部有关负责同志就此问题签记者问

育部和文化部最近联合决定,今年全国 江美术学院,有国画、油画、版画、雕 艺术院校招收新生的工作,仍在其他高 塑、装潢美术设计、染织美术设计专等院校招生之前单独进行。为此,本社 业。解放军艺术学院的戏剧、音乐、舞 记者走访了教育部和文化部, 下面是有 关负责同志答记者问。

问: 今年艺术院校在什么时候招生? 答: 在四、五月份。

问: 今年面向全国招生的有那些艺 术院校和专业?

答: 今年面向全国招生的共有九所 艺术院校。它们是:

中央音乐学院,有民乐、钢琴、管 弦、歌剧、作曲、声乐、音乐学系等专 业。中央戏剧学院,有话剧表演专业。中 央美术学院,有国画、油画、版画、雕 塑专业。中央工艺美术学院,有染织、 陶瓷、商业美术、书籍装帧、室内设计、装饰壁画专业和服装美术、装饰雕 塑专修科。北京舞蹈学院, 有中国古典 舞教育专业、中国民间舞教育专业。上 海音乐学院,有民族器乐、钢琴、管 弦、声乐等专业。上海戏剧学院,有话

据新华社北京三月二十六日电 教 剧表演、舞美设计、舞台化妆专业。浙 蹈、管乐系也招生。

问: 今年面向地区招生的有那些艺 术院校?

答: 今年面向地区招生的有: 四川 音乐学院、四川美术学院、沈阳音乐学 院、鲁迅美术学院、西安音乐学院、西 安美术学院、湖北艺术学院、南京艺术 学院、广州美术学院、广州音乐专科学 、天津音乐学院、天津美术学院、广 西艺术学院、山东艺术学院、吉林艺术 学院、云南艺术学院和内蒙古艺术学 校、延边艺术学校以及各地戏曲学校. 也都将在大区和本省招生。

问: 除大学本科招生外, 今年有关 艺术院校的附中、附小招不招收新生?

答: 今年有四所艺术学院的附中、 附小招收新生:中央音乐学院附中、附 小,中央美术学院附中,北京舞蹈学院 附属中专部和上海音乐学院附中。

六日电 蒙博托总统等扎 伊尔贵宾由中国人民解放 军副总参谋长识浩田陪 今天上午观看了北京

新华社北京三月二十

英,某部师长张瑞德、政委 部队装甲兵某部的坦克表 王文学等,向他们表示热 演。蒙博托总统赞扬指战 烈欢迎。蒙博托总统检阅 吕的军事训练搞得好 了列队在坦克前的指战 扎伊尔贵宾来到靶场 员, 随后登上看台, 观看

时, 北京部队装甲兵司令

新华社北京三月二十 六日申 国务院副总理、 中共中央对外联络部部长 姬鹏飞, 今天下午会见了 随同蒙博托总统来访的扎 伊尔人民革命运动四位政 治委员。他们是:政治局 常务书记姆宾加・卡桑 达、负责妇女工作的政治

局常务书记莱塞吉纳・基

亚巴・莱玛、马康达党校

孟加拉国驻华大使举行宴会

姬鹏飞会见扎伊尔贵宾

庆祝孟加拉人民共和国独立日

十六日申 为庆祝孟加拉 人民共和国独立日, 孟加 拉国駐中国大使礼萨・卡 里姆和夫人今天晚上在这 里举行宴会。

国务院副总理姬鹏飞 和夫人许寒冰, 外交部副

据新华社北京三月二 部长韩念龙等,应邀出席 了宴会。他们向卡里姆大 使和夫人表示热烈的节日 祝贺。

坦克高速行驶和转向、坦

塔油以及利托・草博蒂。

十六日电 国务院副总理

康世恩今天晚上在人民大

会堂会见了由南斯拉夫专

利局局长特拉格汀・博什

校长甘本博・富穆・瓦・乌 了亲切友好的谈话。

会见时, 姬鹏飞同扎 等参加了会见。

康世恩会见南斯拉夫专利局代表团

卡里姆大使在宴会上 讲话时说, 中孟建交以 来,两国的友好合作关系 取得了极为可喜的进展.

据新华社北京三月二 科维奇教授率领的南斯拉 夫专利局代表团。会见时, 双方就加强中南两国在专 利工作方面的合作和交流 问题交换了意见。

蒙博托总统观看坦克表演

战斗射击表演。靶场上,

炮声隆隆, 硝烟弥漫, 犹

如一场激烈的战斗在进

行。当坦克连攻击距离二

千九百米的山坡上"敌炮

兵阵地",全部命中目标

伊尔贵宾就党的工作和进

一步加强两党的联系进行

中联部副部长吴学谦

反映了两国人民的真诚愿 望。韩念龙副外长在讲话 山麩扬子加拉国政府和人 民过去一年里在维护国家 独立、发展民族经济、建 设国家的事业中所取得的 鼓舞人心的成就。

卡里姆大使和夫人今 天中午还在大使馆举行了 独立日招待会。有关方面 负责人,各国驻中国的外 交使节 应激出度。

员程越、副司令员周汉 克越过障碍物以及坦克连 时、蒙博托总统连声说:

'打得准! 表演结束后,蒙博托 总统登上坦克参观, 同部 队负责人和驾驶员交谈。

不 畑

断

的

苏联军

力 待

是

報

的

威

去

上

海

国

防

大 长

臣

记

者

招

会 量

指

出

蒙博托总统说, 今天的表 演非常好,反映了指战员 们的军事素质。我对你们 在训练中取得的成绩,表 示钦佩和祝贺。 今天下午,蒙博托总

统会见了非洲国家驻中国 的外交使节.

据新华社北京三月二十六日 申 英国国防大臣弗朗西斯・皮 姆今天在北京举行的记者招待会 增皮 上指出, 当前对世界和平的主要 威胁在于"不断增长的苏联军事 姆 力量"。 他说, "苏联在海上、陆上 玉 空中以及在核武器方面持续不断 地加强军事力量,同时我们看到 防 苏联准备在国外使用这支力量。 臣

谈到他今天上午同国务院总 理华国锋的谈话时, 皮姆大臣 说:"两国政府一致谴责苏联对阿 富汗的入侵。"他说,"我们双方都 廃 认为有必要加强防务力量以对付 开 任何侵略者。我们还一致认识 到,世界上任何地区出现的不 北 稳定都对全世界的稳定构成威 京 胁。"

> 来,双方对形势的估计是十分相 似的。

> 据新华社北京三月二十六日 英国国防大臣弗朗西斯・皮 姆及其一行在王震副总理陪同 下, 今天下午乘专机离开北京去 上海。皮姆明天将在那里主持英 国航空设备展览会的开幕式。

张仲瀚同志追悼会在京举行



张仲瀚同志遗像 新华社发

新华社北京三月二十 五日电 人民解放军炮兵 顾问张仲瀚同志, 因病三 月九日在北京逝世,终年 六十五岁。张仲瀚同志追 悼会今天在八宝山革命公 墓礼堂举行。 叶剑英、李先念、陈

云、徐向前、聂荣臻、彭 追悼会。 真、胡耀邦、王震、韦国 追悼会由胡耀邦同志 清、方毅、余秋里、谷牧、 主持,王震同志致悼词。 宋任穷、杨得志、黄克诚、

兼

怀 念

才

康世恩、薄一波、粟裕、 韩先楚、王平、康克清、 王首道、李维汉等同志送 了花圈。中共中央军委. 人民解放军各总部, 国防 工办,炮兵党委,乌鲁木 齐部队党委,政治学院, 后勤学院, 农垦部, 新疆 维吾尔自治区党委,新疆 维吾尔自治区人民代表大 会常委会和人民政府,河 北省沧州地委、行政公署、 沧州县委、县革委会也送

胡耀邦、王震、韦国 清、余秋里、宋任穷、王平、康克清、王首道,以 及有关方面负责人参加了

追悼会由胡耀邦同志 悼词说,张仲瀚同志

的

涤

优

同

秀

谭震林、李井泉、肖劲光、 是河北省沧县人, 一九三 是我党的优秀党员和我军 三年参加中国共产党, 九三七年组织抗日武装入 伍, 历任河北民军司令 员、冀中军区津南抗日自 卫军司令员、一二〇师津南自卫军司令员、一二〇 师三五九旅七一九团团 长,转战晋察冀,后调陕甘 宁边区,一九四四年冬奉 命南下抗战,任支队长、军 分区司令员等职。解放战 争时期,历任北平军事调 处执行部中共代表团高级 联络员、第一野战军第一 兵团旅长、师长。解放后. 历任军政委、兵团政治部 主任、新疆生产建设兵团 副政委、第二政委、党委 第二书记、新疆军区副政 委、新疆自治区党委常 委、农垦部副部长等职。

悼词说,张仲瀚同志

的优秀指挥员。四十多年 来, 他对党的决议总是坚 决执行, 对党分配给自己 的任务总是愉快服从,坚 决完成, 从来不畏艰难困 苦,不计个人得失;他作 战勇敢,指挥灵活,在我 军挺讲中原、保卫延安和 解放大西北的重大战役 中,都出色地完成了党交 给的战斗任务。他为了整 体利益, 能牺牲自己以协 助和支援友邻,勇挑重担; 他坚持原则, 作风正派, 讲民主, 讲团结, 对人宽, 对己严, 勤勤恳恳, 任劳 任怨; 他关心群众, 尊重 地方,生活艰苦朴素;他 刻苦学习生产建设的科学 知识,是熟悉经营管理业 务的行家, 德才兼备、又 红又专的领导干部,对新

献。文化大革命期间,张 仲瀚同志遭受林彪、"四人 帮"反革命阴谋集团的残 酷迫害, 受到长期关押。 粉碎林彪、"四人帮"以后, 冤 塞得以平反. 林彪、"四 人帮"强加给张仲瀚同志 的种种罪名,纯属诬蔑不 实之词。

疆的生产建设有很大贡

悼词说,张仲瀚同志 热爱党,热爱人民,衷心 拥护粉碎"四人帮"以来 我党的路线、方针、政策, 拥护十一届三中全会、四 中全会和五中全会作出的 各项决议。他在重病中, 还十分关心我们党的事业 和四化建设, 临终的前几 天, 还以极大的毅力和热 情向党的总书记亲笔写 信,对军事建设、农业生 产和文化艺术等方面提出 了许多建设性意见, 为人民的革命事业呕心沥 血, 鞠躬尽瘁

原中共中央组织部副部长曾涤同志 是一个德才兼备、思想敏锐、富有朝气的老 红军干部。八年前,因遭到林彪、"四人帮 以及他们那个"顾问"的迫害,骤然离世。每 当想起在新长征的道路上, 正需要象曾涤 同志那样为党的事业奋不顾身的优秀人才 的时候,更增添了我们怀念和痛惜的心情。

曾涤同志是湖南浏阳人,出生在一个 贫苦农民的家庭。早在少年时代,他就是 ·个活跃的儿童团员。马日事变后,他参加 了反击许克祥的敢死队。失败后, 他又参加 了农民暴动。一九三〇年加入中国共产党 当了红军。从此, 他就把自己的整个生命和 全部智慧贡献给了中国人民的伟大事业

在长期的革命战争中, 曾涤同志一贯 忠于党,忠于人民,跟随党和毛主席南征 北战, 在军队政治工作和群众工作中表现 了卓越的才能。他十八岁就担任了湘赣边 区分官县委书记, 不久又担任了省委儿童 局书记,出色地完成了打仗、侦察、扩军、 生产、筹粮等各项任务,配合红军作战, 多次受到任弼时同志的表扬。他在任弼时 贺龙、王震、肖克等同志领导下, 积极参 加了开辟湘鄂川黔根据地的工作。

一九四二年,在南泥湾大生产运动中,曾涤同志率领七一九团热烈响应毛主席 "自己动手,丰衣足食"的伟大号召,不仅做 到了粮食自给,还给边区政府上交了公粮, 受到毛主席、周副主席和朱总司令的赞扬。

一九四四年,中央决定三五九旅南下 湘中, 创建抗日根据地, 曾涤同志担任南下 支队三大队政委。在王震等同志的领导下, 南下支队孤军深入敌占区,经过陕西 西、河南、湖北、湖南等省.一直抵讲到粤北 南雄。在这次历时两年、往返二万余里的远 征中, 坚决贯彻毛主席的军事路线和战略 冲破敌人的重重阻拦和包围, 克服 极端严重的困难, 胜利回师陕甘宁边区。

人民解放战争初期,曾涤同志和张仲 瀚同志受命到山东渤海地区扩军。在陈毅 同志和华东军区的支持下,迅速组建成万余人兵力的"渤海教导旅"。这支部队归 还两小野战军序列后 参加了此复延安 解放大西北的许多著名战役。特别在西府 战役中, 他们发扬了不怕牺牲、连续作战 的作风, 顽强抗击胡宗南主力四个军的猛 烈攻击达数日之久, 保障我军主力虎口拔

牙,赢得了解放宝鸡、全歼守敌的辉煌胜

受到彭德怀司令员的传令嘉奖

位

德

在曾涤同志战斗的一生中, 充分体现 -个共产党员的高尚品德和优良作风。 二万五千里长征路上, 残酷的战斗, 长期 的饥饿,特别是疟疾对他的折磨,使他全 身浮肿,身体极度虚弱。过雪山草地时, 部队断了粮,有时连野菜也找不到,他把 自己仅有的一根皮带也煮着吃了。在异常 艰难和危险面前,他却始终满怀胜利的信 心,激励战友们前进。他很会讲故事、说 笑话,有的同志为了听他的故事和笑话, 连马都不骑了。三五九旅南下支队北返途中,在河南宣化店一带被国民党八个军重 重包围,处境极其险恶,但他依然镇定自若,谈笑风生。当时,董老代表党中央到 宣化店慰问部队,看了他们的演出,非常 高兴,连声称赞部队的情绪好,说是"虎

虎有生气"。 曾涤同志立场坚定,爱憎分明,刚直 不阿, 在历次重大路线斗争中, 都能够旗 帜鲜明地维护正确路线, 同危害革命的各 种错误作不调和的斗争。在湘赣苏区时 他坚决反对王明的极左路线, 曾经被怀疑 为AB团,几乎被迫害致死。 时,张国焘阴谋拉拢二方面军的同志跟着 他分裂党中央, 反对毛主席。他坚决拥护 朱德、任弼时、贺龙、关向应、王震等同 志反对张国焘错误路线的斗争。当看到张 国焘伪中央局印发的反党小册子《干部必

王首道 王恩茂 袁任远 李步新 读》时 他一抑抓来扔在火里 气愤地骂 道:"还是送给火神爷去读吧!"在林彪、"四 人帮"横行时期,中央文革小组那个"顾 问"指使其心腹逼他揭发贺龙、王恩茂等同

备

曾

志的"问题",杀气腾腾地说,如不揭发,就要"陪葬","当替死鬼"。他大义凛然地 "他们都是好同志,哪里是什么三反 分子!"他对林彪、"四人帮"一伙的倒行逆 施深恶痛绝。敏锐地察觉到"党内出了奸 贼,国家出了秦桧",断定他们必然败亡, 决心和他们斗争到底。他把生死置之度外, 表现了共产党人勇于坚持真理, 宁死不屈 的情操和气节。 在反对苏联霸权主义,保卫祖国边疆

的斗争中,曾涤同志不畏强暴,勇敢斗争, 表现了高度的爱国主义精神。一九六二年 五月二十九日,在苏联的直接策动下,新 疆伊犁地区发生了反革命暴乱事件。当时 他在自治区党委机关主持工作,召开常委 紧急会议,肯定了这一事件的反革命性质, 并立即报告党中央。经周总理批准,断然 下令坚决反击,从而迅速平息了暴乱,粉 碎了苏联策划的颠覆阴谋。这一事件的及 时、正确处理, 受到了毛主席的高度赞扬。

曾涤同志忠心耿耿, 忘我工作的精神 也是很感人的。他有强烈的革命事业心和 责任感。全国解放后, 他在新疆工作了十 六年, 为了建设祖国边疆, 倾注了全部心 血。部队进军新疆初期, 遵照毛主席关于 要为新疆人民多办好事的指示,他协助王震同志开展大生产运动,发动广大指战员 节衣缩食,艰苦创业,发扬南泥湾精神, 开垦了万顷良田,建立起一批骨干厂矿。 他和指战员们一样,披星戴月,冒着塞外 凛冽的寒风, 在冰天雪地里, 拉耙犁, 运石 斗 吃冻硬的馒头 喝带冰碛的水 为新疆 人民兴修水利。一九五六年, 他转业到新疆 维吾尔自治区党委书记处工作, 主管工业 交通和基本建设工作。对于生产建设和人 民生活所必需的工业交通项目,他总是发 动干部和群众, 千方百计战胜困难, 力争办 到。他大力支持新疆生产建设兵团屯垦戍 边,走农、工、商相结合的道路,使兵团 成为建设边疆、保卫边疆的一支重要力量。 他坚持实事求是,一切从新疆的实际情况 出发,认真执行党的民族政策。他作风雷 厉风行,讲求实效,经常不辞辛劳,不避 艰险,深入现场调查研究,解决问题。在他 的具体组织和广大干部职工努力下,新疆 工业获得迅速发展。解放前,新疆没有现 代工业, 到一九六五年曾涤同志离开新疆 时,已经建设起现代工业企业五百五十多 个,产品品种达到两千多种,不少产品实 现了自给,石油、煤炭、铁矿石、棉布、皮 革和毛织品,还能外调一部分。新疆各族 人民对他所作的贡献是铭记不忘的。

曾涤同志同群众有深厚的感情, 时刻 关心群众的疾苦。他走到哪里就能同哪里 的群众打成一片。他重视发展生产,也很 关心群众的生活。三年困难时期,他带领 干部勘察荒地,寻找水源,为职工建立蔬 菜基地: 亲自下井了解煤矿工人的生活情 况,当听到工人洗澡没有肥皂时,他立即责成商业部门迅速加以解决。干部、职工中, 谁家孩子有病,入托、上学有困难,甚至发 生家庭纠纷, 只要他知道了, 都满腔热情地 给予帮助。他是群众的贴心人,他把党的 温暖和关怀送到了千家万户。当他离开新 疆时,许多同志依依不舍,流下了热泪。

他对群众关怀备至, 对自己却严格要

求,克己奉公,吃、穿、住、行、用,都 很简朴。他处处注意节省公家开支,模范 遵守各项制度。由于长期的艰苦斗争,夜以 继日地工作, 他积劳成疾, 身患高血压和 风湿病, 大夫多次让他住院治疗, 但在新 疆的十六年中,没有住过一天医院,始终 坚持在工作岗位上。他常说: "人民为什么 拥护我们?就因为我们廉洁奉公,为人民 服务,不搞特殊化。不然,我们还有什么 资格受欢迎!"

曾涤同志是无产阶级的忠诚战士, 优 秀的共产党员,几十年来一直站在斗争的 前线。他的一生是革命的一生,战斗的一 全心全意为人民服务的一生, 为共产 主义而英勇奋斗的一生。然而就在他到中 央组织部工作不久,文化大革命中,林 彪、"四人帮"和把持组织工作大权的那个 "顾问",捏造种种莫须有的罪名,对他进行 残酷的迫害。他们规定在调查曾涤问题时, 残酷的过音。他们规定任明堂曾深问题时, 不准向最熟悉曾涤同志一生情况的老同志 去了解,而必须找那些"反对王恩茂"的 人进行"调查"。曾涤同志患主动脉瘤后, 医生一再提出不能参加劳动,但他们不仅 不准他治病,反而硬逼他"带头"去干校 "劳动锻炼"。因此,以致病情迅速恶化, 终因血管瘤破裂而含恨去世,当时年仅五 十八岁。曾涤同志是我们中间比较年轻的 个。他完全可以为党做更多的工作。却 不幸过早地离开了我们。回想起来,怎不 今人悲愤!

曾涤同志的革命精神和崇高品德是我 们学习的榜样。今天, 祖国大地冬去春来, 堪可告慰我们的老战友曾涤同志的是,林 彪, "四人都"相继粉碎干历史车轮之下 中国人民沿着社会主义大道奔向四个现代 化的目标,新长征的队伍已经出发!让我 们学习曾涤同志的革命精神,发扬党的 光荣传统.

为加快社会 主义现代化 建设努力奋 革命回忆录

林彪、"四人帮"强加给刘少奇同志 的罪名中,有一条是"要把共产党变成 。他们利用这个莫须有的罪名, 生产党" 陷害刘少奇同志和其他许多同志,并为 他们破坏党对社会主义建设事业的领导 制诰反革命舆论。

刘少奇同志在我国所有制的社会主义改造基本完 成以后曾多次指出:经济建设已成为中心任务,应该 集中主要精力进行社会主义建设。他在一次会议上 "现在我国人民和党的主要任务,就是尽快地发展 生产力","现在我们所做的一切工作,是如何尽快地发展生产力"。他还指出:党组织应当"围绕生产和中 心工作建党"。为了改善和加强党对社会主义建设的领 导. 刘少奇同志强调要尊重客观经济规律, 按经济办 法管理经济。这些本来都是完全正确的,但林彪、 人帮"却据此诬陷刘少奇同志搞"生产党"。他们通过 所谓的"大批判", 诬蔑把经济建设当作中心任务就是 所谓的 "大祇列", ພ戏把经济建议当作中心任务就是 使党"成了单纯组织经济生活的工具","成为经济建 设的附庸";"围绕生产和中心工作建党"就是"抽掉 党的阶级性、革命性和战斗性","按经济办法管理经 济"就是"破坏社会主义经济,复辟资本主义",如此

。 经过林彪、"四人帮"这伙反面教员的长期教育, 人们现在不会再轻信这类以极端"革命"的辞句装饰起来的谬论了。然而,这些谬论却反映了林彪、"四人帮"一伙在党的性质、任务等根本问题上同马克思列 宁主义政党的尖锐对立。

"四人帮"认为,在任何时期的任何情况下, 党都应当把进行阶级斗争作为自己的主要任务, 如果 不是这样,如果在社会主义建设时期,把领导经济建 设作为自己的主要任务,就表明党已经蜕化为资产阶

按照他们的说法, 搞阶级斗争的就是无产阶级政 党, 搞经济建设的就是资产阶级政党。这真是一派胡 言。按照这种说法、岂非无产阶级政党决不应该领导经 济建设, 而资产阶级政党反而会以经济建设为主要任 备。试问:哪一个资产阶级政党曾经把领导经济建设作 为主要任务?中国共产党是中国无产阶级的最高组织 形式,是以彻底消灭剥削制度,建设社会主义、共产 主义为目标的。在社会主义革命取得基本胜利以后, 如果不把经济建设作为中心任务,不集中力量进行经 济建设, 又怎么能把我们的国家建设成为社会主义现 代化强国,最终实现共产主义呢?

在党领导人民进行革命和建设的过程中, 由于各 个阶段要解决的任务不同, 斗争的性质不同, 工作的 中心也理应不同。刘少奇同志代表党中央向八大所作 的报告中曾经指出:在革命战争时期和全国解放初 期、斗争的主要任务是从反动统治下解放人民、从旧的 生产关系下解放社会生产力;现在革命的暴风雨时期 已经过去了,新的生产关系已经建立起来,斗争的任 务已经变为保护社会生产力的顺利发展。并且说:我 们党现时的任务,就是"充分利用一切对我们有利的 条件,尽可能迅速地把我国建设成为一个伟大的社会 主义国家"。刘少奇同志的这些话,是我们党斗争历史 的科学总结。早在全国解放前夕的一九四九年三月, 毛泽东同志就预见到了在取得政权、改变了半殖民地 半封建的生产关系以后, 党的中心任务的必然转移, 指 出一切其他工作,包括党的组织工作,都应该围绕着生产建设这一个中心工作并为这个中心工作服务。以后, 又一再强调要把党的工作着重点放在现代化建设上 我们在贯彻党的工作着重点转移的决策上取得过很大 也有过不少失误。在国民经济恢复时期和' 五"时期,全党很重视经济建设,社会主义改造也是 结合着生产建设进行的,虽然也有缺点,但一般说来工 作做得比较好, 经济发展很快, 人民生活迅速改善, 群 众普遍感到满意。后来由于工作指导上的错误, 工作重点转到以阶级斗争为纲的轨道上,甚至经济建

党领导经济建设就是"生产党"吗?

设也靠搞阶级斗争的运动形式来推动, 结果使社会主 义建设遭受巨大挫折,人民生活发生很大困难。根据 这种经验和教训, 刘少奇同志和党中央的其他同志在 一九六一年以后一再强调,要把发展生产、改善人民 生活作为主要任务。一九六二年以后,正是在党中央 这一正确方针的指导下,全党通力合作,很快克服了 严重的经济困难, 使社会主义建设重新走上健康发展 的道路。事实表明,搞好经济建设,建立社会主义巩 固的物质基础,是社会主义现阶段一切工作的关键。

现在已经很清楚,党中央关于工作重点转移的决 策没有能完全实现,主要是由于林彪、"四人帮"的疯狂 破坏。多年以来,林彪、"四人帮"在"搞政治、搞阶级斗争、搞无产阶级专政"的旗号下,人为地树立"党 内资产阶级"等作为斗争的靶子。他们喋喋不休地说 什么: 阶级斗争"这一条搞上去了,粮、棉、油、钢铁、煤炭都能上去", "这一条搞不上去,什么都上不 去"。结果怎样呢?结果是,粮、棉、油、钢铁、煤炭都上不去,经济建设受到严重破坏,最后把国民经济推 到了崩溃的边缘。现在,我们吃够了林彪、"四人帮" 极左路线的苦头,就更加体会到刘少奇同志所坚持的 我们党的方针的正确。

战斗的共产党是在群众的革命斗争中建立、发展 起来的。因此,党的建设必须围绕着各个时期的中心 工作来进行,把各条战线上的无产阶级先锋战士吸收 到党内来,不断提高党员的修养,这样才能保持党的 无产阶级的先锋队的性质和作用。在过去革命战争时 期,中心任务是武装斗争,离开了它,就谈不到党的 建立、巩固和发展。在现阶段社会主义建设时期,中心

任务是经济建设,离开了 这个中心任务, 也谈不上 党的建设。主张围绕生产 和中心工作建党, 难道不 是完全正确的吗?

刘少奇同志在党的八 大二次会议上说:"为了做 好社会主义建设事业的领 全党的干部必须 注意钻研业务, 学习科学 和技术。在技术革命成为 中心任务的时候, 我们的 干部如果不去懂得业务, 懂得必要的科学和技术知 识, 是不能做好领导工作 的。过去我们没有机会学 习科学和技术, 现在我们 一定下苦功钻研,学会自己所不懂的东西"。这一番 语重心长的话,讲得很好。 而林彪、"四人帮"在他们 的"大批判"中竟公然说 这是修正主义观点,真是 荒谬之极。

林彪、"四人帮"宣扬 什么党的建设主要应当按 照政治标准。问题是: 什 么是政治?在现阶段,实*责任" 员,难道可以不问他们在 实现四个现代化的伟大进 军中的表现?业务好。生 学生,不能以背诵马克思、列宁的个别原理

产好, 当然不能说就是政治好; 但政治好则一定要业 务好,生产好。说是政治好,但业务上一窍不通,生产上松松垮垮,难道是可以想象的吗?刘少奇同志 说,在新的历史时期中,做一个好党员必须掌握业务,努力生产,这有什么不对的呢?难道对于社会主 义建设消极怠惰,游手好闲,不愿为这一伟大事业贡 献自己力量的人,能是一个好党员吗?林彪、 "四人 帮"侈谈"政治好",他们所谓"政治好"的标准,就是狂热地追随他们那个帮派,忠实地执行他们的号 为他们效劳。在他们的帮派中,实行以林彪、江青 为最高领袖的等级从属制,力图把我们党变成封建专制主义的法西斯党。这样,他们疯狂反对我们党的组 织路线, 也就毫不奇怪了。

林彪、"四人帮"所谓"按经济办法管理经济就是 复辟资本主义"的说法,也充分暴露了他们反对和破 坏党领导社会主义建设的险恶用心。

建设社会主义是一项空前艰巨复杂的伟大事业。 在这个过程中,难免犯这样那样的错误。特别是由于 我国封建社会的历史长,直到现在,作为个体经济基础的手工劳动仍然在有的生产部门占重要地位,这就 使我国社会经济生活中不可避免地带有不少宗法制社 会的痕迹,增加了社会主义建设事业的困难。而林 彪、"四人帮"、陈伯达以及那个"顾问"一伙正是利用这 种情况,大肆兜售主观唯心主义的唯意志论。他们那 套"割资本主义尾巴"、"穷过渡"、"破除资产阶级法 、取消商品货币关系和否定价值规律的倒行逆施, 对我国社会主义经济造成严重的破坏。一九五八年后 的一段时期,由于缺乏经验,我们犯了共产风、高征购、

瞎指挥等错误。六十年代初在克服这些 错误, 总结经验教训时, 毛泽东、刘少 奇等同志都强调要尊重客观经济规律, 按照社会主义经济规律办事。当时,我 国经济管理体制的缺点也已有所暴露 这主要是单纯用行政办法管理经济. 因

而也违背客观经济规律,不利于社会主义经济的发 展。针对这种情况, 刘少奇同志强调要用经济办法管 理经济。他指出:现在用行政办法管理企业,要调人 就调人,要叫它干什么就干什么;多头领导,政出多 门。这种单纯用行政办法管理经济,是用超经济办法 管理经济, 不是资本主义办法, 更不是社会主义办 法。他认为应当在加强政治思想工作的前提下,尊重 价值规律,利用经济杠杆,改善社会主义企业的经营管理。为此,还提出了贯彻经济核算、按劳分配、等 价交换等一套极富有启发性的思想和有效的措施。刘 少奇同志的这些思想和主张是在认真研究社会主义建 设中的新行处当心思行上加入社场工业 设中的新行风新问题后提出来的,总结了新经验、坚 持了科学社会主义原则。林彪、"四人帮"因之恨之入 骨,肆意诋毁"按经济办法管理经济",攻击这样做就 "利润挂帅" (这是他们对经济核算的诬称) 和"物 质刺激"(这是他们对按劳分配的诬称),就是"搞资本 主义","实现资本主义复辟"。于是出现了这样的咄咄 怪事: 主张贯彻社会主义制度下存在的等价交换和按 劳分配原则,竟然成了"反对社会主义"、"复辟资本主义"的罪行。然而,这也不奇怪。因为,林彪、"四人帮"原来就是一个封建行帮,他们把社会主义制度 诬蔑为资本主义制度, 疯狂破坏党对社会主义建设的 领导, 其目的就是要把历史拉向后退。

粉碎"四人帮"以后,党中央不失时机地提出了 四个现代化的宏伟目标, 并采取了一系列措施, 加强 和改善党对经济建设的领导。现在,全国人民正在为 实现党中央的号召, 贯彻八字方针而努力奋斗。在这

顾 问

党的十一届五中全会为 刘少奇同志平反的消息传 来,我非常高兴。连夜翻箱 倒柜,找出了《论共产党员的 修养》一书。同时,还翻出了 "四人帮"当年对《论修养》 书的评论材料。挑灯夜读, 饶有兴味; 一经对比, 是非 分明。其中最能"引人入胜" 的,还数党内那个"理论权威"、那个"顾问"的评论。 在叹息愤怒之余, 摘引三段, 略加分析评说,以见其诬。 一诬是说:"他在这本书

中说到要学习马克思列宁的 时候,说什么'没有偶像的崇拜',可以看出他是暗示攻 击毛主席。"

少奇同志在《论修养》一书中, 根据历 史唯物主义的原理, 根据列宁关于阶级、群 众、政党、领袖的论述,结合国际共产主义 运动和中国党内斗争的历史经验, 针对我们 党的实际情况,指明了"共产主义事业是 件千百万人长期集体创作的事业,任何个人 也不能包办"。任何党员、任何领袖,在共产主义事业中,"只能做一部分工作,尽一部分 。共产主义事业需要领袖。但是,共产 现四个现代化就是最大的*主义事业的真正领袖决不是个人主义的领 政治。建设党,考察党 袖,决不是可以自称和自封的。我们要以 马克思列宁主义的创始人作为模范,加强 自己的锻炼和修养,做马克思和列宁

自满,绝不以马克思、列宁自居。 "任何党员 都没有权利要求其他党员群众拥护他作领袖 或者保持他的领袖地位"。所有这些,说得多 么正确,多么中肯,完全经得起实践的考验。 在这里,没有"九大行星围绕红太阳转"、 "最高指示"、"一句顶一万句"这样的现代迷 信,和林彪、"四人帮"借高举以营私完全不 在这本书里,作者多处恰当地摘引了 毛泽东同志的论述, 表达了对毛泽东同志的 尊敬。说作者"攻击毛主席" ",这是无中生有. 强加于人。

二诬是说:'刘少奇在讲到'忠诚' 时说:'事无不可对人言' 。照他这样说,我们 党的机密也可以告诉蒋介石的。

翻开《论修养》一书,原来是这样说"第四,他也可能最诚恳、坦白和愉快。 因为他无私心,在党内没有要隐藏的事情, '事无不可对人言'。除开关心党和革命的利 没有个人的得失和忧愁" 益以外 字,明明白白,说的是在党内没有要隐瞒的 事情。对党忠诚、老实、坦白, 历来是我们 党的优良传统, 如果每个共产党员都能这样 对于加强党的建设,加强党员的修养 都大有好处。事无不可对党言和把机密告诉 蒋介石,这是两种截然不同的情况,具有完全 不同的性质。在这里、删去了"在党内"、把 事无不可对人言作了这样严重的恶毒的引 申, 这样掐头去尾, 指鹿为马, 不是有意的

诬陷又是什么呢?! 三诬是说:"刘少奇还说过,要有最高尚 的'自尊心'和'自爱心'。请同志们注意,他 的所谓'自爱心',是保护自己的生命和健

康,这就是赫鲁晓夫的活命哲学。"

《论修养》是这样说的: "他也能够为了 党和革命的利益而爱护自己,增进自己的理 论和能力。但是,在为了党和革命的某种重 要目的而需要他去忍辱负重的时候, 他能够 毫不推辞地担负最困难而最重要的任务,绝 不把困难推给人家。"这个意思也讲得十分清 楚,党员爱护自己是为了党和革命的利益。 但是, 当党需要的时候, 最困难的任务也在 所不辞。这难道不是我们共产党员的高尚品 质么? 不自暴自弃, 为了革命而尊重自己、 爱护自己,正是有革命事业心、 责任感的表 现. 怎么成了赫鲁晓夫的活命哲学呢?

那个"顾问"的短短一席话,一下子扣 了三顶帽子:攻击毛主席,把机密送给蒋介石,赫鲁晓夫的活命哲学。真是大得吓人。 这些话是在一九六七年三月十日下午讲的。 使人惊奇的是:我手头的另一份材料说明,《论修养》一书竟是这个"顾问"积极建议

作者修改重版的。可以想象,当年这个"顾 问"是怎样奉承这本书,抬高这本书,时隔 几年, 竟然来了一个一百八十度大转弯, 把 《论修养》这本书骂得狗血淋头。真是翻手 作云,可以捧上九雪;覆手为雨,不惜打下 作云, 可以釋工儿詢; 復于月雨, 不同打下地獄。由此可见, 《论修养》中指明党内有一些"非驴非马"、"两面三刀"的人, 说得点点不错。那个"顾问"就是一个。他在对《论修养》这本书作了一番评论之后, 还煞有介 事地说,从这本书可以看出作者的资产阶级 反动本质和丑恶灵魂。现在我们在揭露了"顾 问"的三诬之后,也可以说,从这里,从一 个侧面看到了那个"顾问"的丑恶灵魂。

史料的搜集、考证与运用

一 介 绍 陈 垣 的 治 学 经 验

陈垣同志离开我们已经九年了,他留 下了几百万字的著作,以及在这些著作中 体现的史学思想和方法。本文想着重介绍 陈垣同志在史学研究实践中所总结的搜 集、考证与运用史料的经验

在搜集材料方面,陈老提出要做到"竭 泽而渔"。用我们今天的话来说,就是系统 地周密地调查研究, 详细地占有材料。但 是,真正要做到竭泽而渔,谈何容易。那 么, 他是怎样做到这点的呢?

第一,他掌握了深厚的目录学知识。 陈老是靠自学成功的, 目录学著作就是他 的入门老师。他自小读了张之洞的《书目 答问》,觉得这是个门路,就渐渐学会按着 目录买自己需要的书看。以后他还进一步 读《四库全书总目提要》,在青年时代就读了好几遍。他认为研究和教学,要"从目录学入手","目录学就好象一个账本,打 开账本,前人留给我们的历史著作概况, 可以了然。"掌握前人提供的目录学知识,固然重要,但他不满足于此,几十年来,他 自己在目录学方面作了许多工作,写了许 多宝贵著作。随着史学研究工作的发展,对 目录学的要求越来越高。陈垣提出要改良 丁具书,要编各种类型的书目、篇目和索 引。没有现成的目录、索引,他就自己动 手, 在研究每一个专题以前, 一定先把有 关的目录、索引编制出来。这些目录、索 引,也为当时许多史学家的研究工作提供

第二, 他具有勤于搜访和虚心求教的 精神。陈垣经常告诫后辈,研究不能只靠 目录, 而必须阅读原书, 勤于搜访。他搜 集材料,真有入虎穴得虎子的精神。 九二三、二四年,他为了研究道教史, 《道藏》中碑记,及各家金石志、文集, 并艺风堂所藏拓片, 凡有关道教者, 悉行 录出,自汉至明,得碑千三百余通",编成 《道家金石略》一百卷。全书约八十万字, 是道教史料的一次大结集。特别值得提出 的, 是他查阅《嘉兴藏》的情况。三十年 他发现北平某处藏有从未被人利用过 的《嘉兴藏》。但这套佛藏不能借出. 只能 在该处翻阅。而藏书的地方又非常阴暗潮 湿, 蚊子很多。他为了探寻这座史料宝山 的奥秘,带领助手,每次在事前服用疟疾 预防药,亲自前去查阅。他在一年多的时间里,将全藏阅读一过,搜集到了大批僧 人的语录, 在著名的《明季直黔佛教者》-书中充分加以利用。陈寅恪先生为该书写 的序言说:"寅恪颇各陕内兴,入冰水水、 而于先生是书征引之资料,所未见者殆十 而可力进若是。"除 的序言说:"寅恪颇喜读内典.又旅居直地 了自己勤于搜集之外,陈垣还非常注意虚心向内行求教。一九二四至二五年,他在 编撰《中西回史日历》和《二十史朔闰表》 这两部著名的工具书时,曾向研究历法的 人求教,并请胡适代他查阅有关西历的外 交资料,胡适在一九二五年二月曾有一封 长信回答他的询问。一九三三年,他作《元 秘史译音用字考》,自己虽然不懂蒙语, 但多方向蒙语专家请教,终于写成了这部 有很高学术价值的著作。

第三, 他精益求精, 永不满足。《释氏 疑年录》是陈老编撰的一部工具书,根据 此书不但可以检查自晋至清初二千八百名

僧人的生卒年, 而且由于书中对每一个僧 人都注明所据材料,也为研究这些僧人的 史迹提供了重要线索。他为编撰这部工具 书, 共引书几百种, 费了多年时间。一九 三九年,正当这部十二卷的著作整理完竣、 即将付印的时候,又发现了 《嘉兴藏》 他根据新得的材料,毅然将该书第十一 十二两卷全部改作,使它更加充实和准确。 《元也里可温考》是他的第一部宗教史著 作,也是他元史研究的第一篇论文,一九 --七年初次发表时,立即引起了中日两国 学术界的注意。但他从一九一七年到一九 二〇年间,即将此文增订了两次,材料比 初版增加了一倍。从这以后,一直到一九 三四年,十几年中,他仍不断修订,有新材料的 料随时补入校订本中,并且注明: '辑论文 集时应采此本 "

史料并不等于史实。搜集到了丰富全 面的史料以后,必须加以考订,去粗取精,去伪存真。陈老很注重考证史料。

第一,他强调要弄清楚史料的源流。 在《中国佛教史籍概论》一书中,他批评 《四库全书总目提要》关于《广弘明集》 的提要时说:"《提要》又引《神僧传》六, 称道宣为僧祐后身。按《神僧传》乃明初 撰集之书, 其道宣传全采自《宋高僧传》 十四,《宋高僧传》《四库》著录,《提 要》何以不引宋传而引明传,可知其随手 翻检,未尝一究史源,实为疏陋。"在《南 宋初河北新道教考》一书中,谈到大道教 第九代祖师的名字时,他批评《元史类 编》、《元书》沿袭《元史・释老传》的错误 仍称为张志清: 肯定《新元史》作者能

究史源",根据吴澄、虞集、宋濂三家的记 载, 改为张清志。因为《元史》关于张清 志的记载,本来是根据吴澄的《天宝宫

碑》和虞集的《岳德文碑》。 第二,他又告诉我们,即使探究到了 找到了最早的记载,也未必可靠。 中源 产生这种情况,有多方面的原因。一种原 因是,现存的最早记载,不一定就是这一 事件的原始记载。德沛是雍正乾隆间信奉 天主教的宗室, 袁枚著《和硕简亲王碑》, 是德沛碑传中刊布最早的,但错误极多。 许多人著德沛传,都根据袁枚所著碑文,以讹传讹。因此,陈垣有"史源不清, 流靡已"之叹。另一种原因是、作者记载 流廊に とい。カ 竹か四た, IF B ~~ 时为自己的利害爱憎所左右。他在《通鉴 胡注表微》中举了两个例子。史书对汉末 杜畿在河东的政绩,有夸大溢美之处;而 对三国时曹魏的令狐愚,又有毁谤之词。 胡三省在注《通鉴》时指出,杜畿是杜恕 之父、杜预之祖, "杜氏仕于魏晋,累世贵盛,必有家传,史因而书之,固有过其实 者。"令狐愚则是王凌的外甥,与王凌同讨 司马懿失败,对令狐愚的谤词,乃是"晋 人作魏书所书云尔"。因此,陈垣一再指 出:"读史必须观其语之所自出。

第三,他指出: "考史者遇事当从多 方面考究,不可只凭一面之词"。在《汤若 望与木陈忞》这篇文章中,他根据汤若望 的回忆录与木陈忞的《北游集》以及《续 指月录》等材料,论述清初天主教与佛教 的关系, 以及顺治帝的思想。汤若望是耶 稣会派到中国来的传教士,木陈忞则是清 朝的国师大和尚,《续指月录》也是僧人的著作,而中西、佛耶两方面的记载,有许 多相同的地方,如顺治的所谓"龙性难撄" (固执狂暴)以及他曾经剃发等等。陈垣 认为这种记载是可靠的. "因为两家史源. 皆各有根据,不是彼此抄袭的。'

第四, 他在《诵鉴胡注表微》的考证 篇中, 比较集中地讲了考证的具体方法。

一、理证:即用常理判断某些史料的真 、书证:即用当时的文件如诏令、 法律等作为证据。三、物证:即"以新出土 之金石证史,所谓物证也。"四、实地考察。

将经过考证的材料,加以精心的选择 和严密的组织,用尽可能完善和恰当的形 式写成论著,就是陈垣所说的"联缀成 文"。他比较注重史学著作和文学著作的区 别。他在《全谢山联姻春氏》一文中说:"随笔杂记之属,有裨于史学,然史学重考 证,如尺凭记忆,或仅据所闻,漫然载笔,其事每不可据。"即是说,史学著作必须有根有据,不能凭道听途说,更不应随意 发挥,否则不能成为信史。在《中国佛教 交拜, 日郊小阳版/月间文。往《十四师说 史籍概论》中,他更明确提出"史家之 法"和"文家之法"的区别,强调史学著 作不能因文害史。当然,他也不是认为史 学著作就可以不注重文采。他的许多著作, 在注重科学性、真实性的同时,也力求做 到使人读起来有趣味。例如、他的《记大 同武州山石窟寺》的前言,就是一篇优美 的散文。"远望缥缈,容态转真,窟别异形,无有复制。至于裸体神女,振翮凌 形, 元号夏制。至于保险件以, 振翮成空, 宝相庄严, 拈花微笑, 则极画像之奇观, 尽人工之能事矣。"对云冈石窟艺术的这些描写栩栩如生, 读来琅琅可诵。陈垣写文章总是以理服人, 从来不故作高深, 炫耀博学,而是深入浅出;从来不发空 言,而是精炼再精炼,宁愿把一篇论文浓 缩为一条札记,而绝不把一条札记稀释为 一篇论文。

, 吃 入。 陈垣在旧社会度过了七十年,解放以 后才接触马克思主义。他曾说过: '不能堂 福內族國可尼尼王文。他自然是: 不能的 握科学的历史观,对史学家来说是最大的 不幸,由于方向不明确,不能认识历史发 展的规律。"我们不能要求他的著作完全符 合唯物史观。但是,作为一个严肃的学 者,他的大量著作和丰富的研究经验,是 值得学习的。他在搜集、考证与运用史料 方面的经验,就很可以借鉴。

联侵略的斗争,将成为在八十年代可以预见的将来决 定亚洲形势发展的基本因素。

苏联在东南亚和西亚的侵略扩张,是推行其全球 战略的重要步骤。七十年代中期以来,苏联为了从侧翼迂回包抄欧洲,加紧了南下扩张的步伐,把形势动 荡、薄弱环节较多的亚非地区作为它进攻的主要方 从支持越南侵占柬埔寨到直接出兵入侵阿富汗, 表明莫斯科已把它在中东地区的战略部署同太平洋地 区连结起来了。

人们预见到, 苏联侵占阿富汗之后, 下一个扩张 的目标将是巴基斯坦和伊朗,从而进逼中东、波斯 湾,目的是要突破"软腹部",南出印度洋。它利用越南控制印度支那,从南北两面夹击中国;同时威胁东 南亚,牵制美国。为了争夺战略优势,苏联正加强它 在远东本土和日本北方四岛的军事部署。它使用了越 南的岘港、金兰湾,连同它在中东地区建立的基地 起,大大增强了苏联从远东到印度洋一线的战略地 位。莫斯科在盘算着,一旦时机成熟,它就可以攫

当前亚洲形势及其发展趋向

取马六甲海峡,掐住太平洋和印度洋间的这一通

苏联军事干涉阿富汗和它支持的"印支联邦"的 形成, 使同它们为邻的泰国、巴基斯坦、伊朗立即处 于这两个大小霸权主义者的侵略威胁之下,成为莫斯 科加紧向亚洲扩张的危险的先兆,在亚洲引起了空前的震动。亚洲国家领导人和公众舆论普遍担心阿富汗 事件在亚洲重演;并认为八十年代亚洲将成为苏联扩 张的一个重要目标。

面对苏联咄咄逼人的威胁, 越来越多的亚洲国家 把维护民族独立和国家主权的斗争矛头指向苏联霸权 主义。东盟国家抗衡大小霸权主义的威胁,坚决支持 柬埔寨人民的正义斗争,显示了团结合作的力量。伊斯 兰国家普遍反对苏联入侵阿富汗, 不久前召开的伊斯 兰国家外长特别会议,标志着这些国家团结反霸斗争 取得了重大进展。南亚多数国家谴责苏联对阿富汗的 侵略行径。日本为了对付来自北方的威胁, 也在进一步 加固同美国的军事同盟,开始增强防卫力量,在东南

亚、中东和太平洋地区加强外交活动,并密切同中国 的友好合作.

苏联在波斯湾和印度洋的扩张,已经威胁到对美 国和西方生命攸关的地区。美国和西欧国家为维护自 身的利益,继续加强它们在印度洋和太平洋的军事部 署,密切同亚洲国家的关系。美国和西欧盟国对亚洲国家的支持和援助正在增加。一些亚洲国家也要求美 国和西欧在地区防御方面承担更明确的义务。美国已 承担援助巴基斯坦,同时在中东、波斯湾地区策划建 立 "地区安全结构", 以堵截苏联南下印度洋。在远东及东南亚, 美国通过美日同盟和美、澳、新条约,正 在组成一条遏制苏联的新的防线。

亚洲这种新形势的出现, 当然是违背苏联进一步 向这个地区扩张的愿望的。最近一期苏联《世界经济 和国际关系》中一篇题为《亚洲太平洋地区国际形势 发展的主要倾向》的文章认为, 事政治形势, 总的来说不符合各国人民和平环境和安 全的稳定的要求,无助于建立合理的国际关系体系。

这表明苏联认为当前亚洲形势对它通过 入侵阿富汗这种行径建立亚安体系是不 利的.

当然,这绝不表示苏联将从它已经 获得的前进阵地上后退一步。苏联向亚 洲扩张是其称霸全球战略的重要组成部

分, 因此, 莫斯科在策略上可能出现这样或那样的变 化,但其扩张的既定目标不会改变,扩张的势头不会收 敛。苏联对阿富汗将实行长期的军事占领。苏联支持 的越南军队也不会轻易从柬埔寨撤出。为了软化阿富 汗人民和柬埔寨人民的抵抗,缓和世界舆论的谴责, 分化美国、西欧国家以及亚洲国家在反对苏联侵略扩 张上的联合, 苏联可能玩弄所谓"政治解决" 的花 招, 使它和越南在阿富汗、柬埔寨长期驻军, 支撑傀 儡政权合法化。同时,苏联将在阿富汗和印度支那周 围制造新的不稳定的局势,对一些国家施加压力,迫 使它们改变反对苏联霸权主义的立场。可以预料,苏 联部署在印度洋和太平洋的军事力量将有增无减。美 国和苏联在这一区域的对抗和争夺也将更加激烈。

严峻的现实表明,八十年代的亚洲形势将更加动 荡, 侵略扩张和反侵略扩张的斗争将更加激烈和复 为了维护亚洲的和平和稳定,爱好和平的亚洲各 国人民必须加强团结, 同苏联霸权主义进行针锋相对 的斗争, 挫败它的战略部署, 防止国际形势的逆转。

新化計业宣三日二十五日由 化成额 德斯昨天说,鉴于苏联在波斯湾地区和阿 富汗奉行的政策,美国必须"在用军事力量保护(波斯湾)地区的安全方面发挥重 要作用和承担主要责任"。

桑德斯在众议院欧洲和中东小组委员 会讲话时,还告诫说,苏联长期霸占阿富 汗不仅会"加强苏联支持颠覆活动和对这 -地区的各国政府施加其他形式的压力的 能力",而且会"威胁西方联盟以及西欧和 日本的安全"。他说,这甚至会意味着"全 意见。 球的力量平衡将发生重大变化"

桑德斯说,看来苏联人是不想很快撤 中有前美国副国务卿乔治 离阿富汗的。

他说 他无法预料苏联人将在什么时 国首相希思和卡拉汉等知名人 候撤出,但是他认为"他们是要在那里呆 士。 一段时期"。在这种情况下,美国必须"认

有考虑苏联会采取进一步行动的可能性"。 新华社伦敦三月二十四日电 英国外交大臣卡林顿勋爵今天在对伦敦 《泰晤士报》记者谈及有关国际问题时指出,苏联最近的一些行动使得大 国集团之间实现紧张局势的真正缓和变得更加困难了。

"要看到,在发生阿富汗和萨哈罗夫事件之后,(在缓和方面)取 一些进展是非常困难的,除非苏联作出真正的努力来补救它的所作所为 并使之改正过来。

他在谈到缓和的前景时说: "我认为,缓和究竟意味着什么,苏联同我们的理解是全然不同的。对他们来说,缓和就是意味着他们要在欧洲听其 自然,而在世界其他地方则继续为所欲为:是我的抓住不放,是第三世界

卡林顿勋爵在谈到欧洲的政治合作时指出: "去年一年中最为鼓舞人心 的事情之一,就是欧洲出现了越来越多和更为密切的政治合作。

他在回答有关欧洲和美国的关系问题时强调说: "建立适当的欧美磋商是绝对必要的,因为

欧洲不能忽略这种关系中的防务问题。" 关于中东形势,卡林顿勋爵说:"我认为,对欧洲来说,创造一些和平的机会,是一项非常 重要的工作,欧洲对中东问题的看法去年已大大接近,这是十分可贵的。

阿富汗一解放组织领导人强调

解决阿富汗问题的办法是迫使苏军撤走

新华社巴黎三月二十六日 直战斗到他们被迫撤走为止。 电 《世界报》今天发表的解放阿富汗伊斯兰联盟革委会主 席萨亚夫对该报的谈话指出。 阿富汗人民"将同俄国人一直 战斗到他们被迫从阿富汗撤走 为止"

萨亚夫指出:"苏联人入侵 我们的国家,不仅出于战略的 需要,也是为了消灭伊斯兰运动。"他说,解决阿富汗问题的

要未我们把俄国人赶出去,要 末我们全部被消灭。很难用别 的办法使俄国人同意从他们侵 占的地方撤出去"。 他说:"我们永远不会向俄

国人提出政治解决的建议,但 近八灰山坎川畔次的建议,但 我们不阻止某些国家进行试 探。"

萨亚夫指出,阿富汗问题 动。"他说,解决阿富汗问题的 不是阿富汗的内部问题,而是 "唯一途径是我们同俄国人一 涉及到整个世界的问题。他教

促西方国家负起它们的责任。 "对苏联采取有效而强有力的 措施"。

美欧日三边委员会二十三

参加议次会议的二百多人

日至二十五日在这里举行讨论

会,就全球安全、南北关系和 中东形势等国际问题,交换了

尔、前日本外相宫泽以及前英

日本前外相宮泽在发言中

穿



乍得两派军队达成停火协议后武装冲突又起

非统组织主席呼吁乍得各方停止敌对行动

电 恩贾梅纳消息:支持乍得 民族团结过渡政府主席古库尼 的武装部队和支持国防国务部 +哈布雷的武装部队在乍得首 都恩贾梅纳经过几天的武装冲

突后, 三月二十五日下午达成 了新的停火协议,但是今天上 午又发生了激烈的武装冲突。 昨天两派代表团的停火谈

新华社北京三月二十六日 制地区之间的中立区的教堂里 当局提供实施停火协议的实际 举行的。据报道,法国、埃及 和沙特阿拉伯等国驻乍得的外 交使节参加了乍得冲突双方代 表团的停火谈判会议

据巴黎电台广播,法国总 统吉斯卡尔・德斯坦二十五日 晚上发表谈话说,他已经命令 法国军队继续留驻乍得, 要避免卷入乍得两派军队之间

判会议,是在两派武装部队控 的武装冲突,并且准备向乍得

菲律宾就推识智利总统访菲发表声明

据新华社马尼拉三月二十五日电 菲律宾的总统府和外交 部二十五日发表声明说: "智利总统皮诺切特的国事访问不得不 临时取消的原因是,菲律宾政府的有关当局得到非常机密的情 报说许多外国恐怖分子到了马尼拉,企图危害智利政府和菲律 宾政府的高级官员的生命和安全。

声明还说,菲律宾总统府和外交部为此已向皮诺切特总统表示最大的遗憾和最深切的歉意。 另搁报道,菲律宾外长罗慕洛二十五日说,菲律宾已经逮

捕了八个外国恐怖分子,这些人负有暗杀菲律宾和智利高级领 定的访问菲律宾的前夕)在马尼拉被捕的。

美国海军陆战队到达阿拉伯海域

电 据日本共同社报道,美国 力。 海军陆战队司令罗伯特·巴罗 上将今天晚上在冲绳发表电视 讲演时说,派往中东的美国第 三十一海军陆战队两栖部队一 千八百人已于二十六日早晨到 达阿拉伯海域,进入实战部署。

正在冲绳美军基地视察的 这位司令强调说,这次派遣海 军陆战队是为了表明,美国对 在中东和印度洋地区存在的威

新华社东京三月二十六日 胁,具有应付突发事件的能

更正 本报三月二十六日 第六版《霸权主义者的自白》 一文第五段内, "坚持(苏阿) 友好条约"应为"坚持(苏伊) 友好条约"

本报三月二十四日第七版 《英国皇家学会访问记》 第一栏最后一行中的"设有" 应为"没有"。

府二十二日派出刚果人民军总 利前往恩曹梅纳了解乍得局

驻乍得。

参谋长雷蒙・恩戈洛和内政部长弗朗索瓦一格扎维尔・卡塔

法官入境

十五日电 据利比里亚广播公 司今天广播,利比里亚总统、 非洲统一组织本届主席托尔伯 特呼吁乍得各方停止敌对行 动, 完全履行关于乍得全国和

阿富汗七名足球队员在西德要求避难

法兰克福市的官员证实了这个消息。当谈到这些足球队员 为什么要离开阿富汗时,这家电台援引阿富汗足球队长穆罕默 德·萨巴尔的话说: "我们被邀请去苏联进行友谊比赛, 但是, 我们不喜欢苏联,我们不喜欢苏联士兵在我们的国家里。" 说:"我们国家的人民百分之九十九憎恨俄国人。" "我们国家的人民百分之九十九憎恨俄国人。

他说,他的政府所以认为 古巴的影响是一个威胁,那是 是受哈瓦那就是受莫斯科的控 因为哈瓦那用枪杆子扶植一些 制。"

新华社乔治敦三月二十五 政权。他说,他的政府不想充 日电 圣基茨一尼维斯农业部 当任何人的傀儡, "我们的经验 长鲍威尔最近指出,他的政府 是,任何人只要同俄国人或古 认为"古巴势力渗入加勒比是 巴人建立了联系,他们就不可 能有自由"。

墨西哥严重海上井喷事故已完全控制

发言人二十四日宣布, 这家公 司已于二十三日完全控制住墨 西哥石油开采史上的一次情况

最严重的海上油井井喷事故。 这口位于墨西哥湾的"伊 斯托克一号"海上油井是在去 故所花费的费用共达两亿美 年六月三日发生严重井喷事故

答辩:关于日美条约的适用范女全问题提出质询时,大平首相,不能不反映到国会的辩论中。

等问题。 三边委员会是一个研究世 界问题的组织, 一九七三年由

埃 上

和在大众

美国大通曼哈顿银行董事长戴 维·洛克菲勒在纽约创建的。

在战略上取得对苏联的优势

但他又指出,即使在这种情况

下, 美国仍然不可能抵消苏联 在波斯湾或南亚的地理上的优

第三世界之间的关系, 以及如

何确保西方得到波斯湾的石油

会议还讨论了如何加强美

势和基本优势。

澳国防部长强调支持美国对付苏联

苏联侵阿严重影响澳大利亚的利益

造成了严重的影响"。

伦敦国际战略研究所所长

克里斯托弗·伯特伦预计,在 八十年代的头几年,苏联在东

西方军事竞赛中仍将占优势,

而到后五年,如果美国新的战

略计划能够实现,美国就可能

伦今天在议会发表讲话时说。 澳大利亚必须通过在政策方面 和实际措施方面支持美国,来 "表示我们对苏联入侵(阿富

美日欧三边委员会分析八十年代国际形势

苏联将保持军事优势 日本西欧要分担责任

的政治影响扩大到其它地区。

他指出,在整个七十年代,美国在全球政治、经济和军事方

面所起的作用削弱了, 而西欧和日本的力量加强了。他要求

美国让西欧和日本分担美国现

继续推行侵略政策,以便把它 担的作用。

新华社伦敦三月二十五日 说,阿富汗事件表明苏联仍在 在已经感到不可能或不适宜承 欧日三方的关系和发达国家同

汗)的关切和我们保卫自身的 利益和独立的决心, 并使苏联 为其干涉我们的利益和独立而

基伦驳斥了那种认为苏联 多的活动,并将同美国的海空

据新华社堪培拉三月二十 在阿富汗的军事行动对澳大利 军活动进行协调。他说,澳大利 五日电 澳大利亚国防部长基 亚本身不是直接军事威胁的说 亚已允许美国使用它的设施 法。他说,澳大利亚作为一个 贸易国家,对横越印度洋和太 基伦说,在他最近访美期 间,澳大利亚政府和美国政府

平洋的国际交通线的稳定和安 签署一项有关后勤支援的谅解 备忘录。他说,澳大利亚国防努力的一个十分重要的方面是同 全有着根本的利益,而"苏联 入侵阿富汗对澳大利亚的利益 邻近地区友好国家进行合作。 这位部长说,澳大利亚的 海空军力量将在印度洋进行更

新华社堪培拉三月 二十六日电 弗雷泽总理昨天在议会宣布: 連 大利亚政府将禁止苏联 最高法院的三名法官去 亚不 澳大利亚参加一次国际 给

会议。 据报道, 五月份将 在澳大利亚的悉尼举行 国际法律大会,包括苏 联在内的一百多个国家 的法官已被邀请出席这 次会议。

, 以。 弗雷泽说, 政府的 政策是"坚决的",如果 何苏联法官接受邀 请,"他将得不到签证"。

统一组织首脑会议的决议,由 刚果、几内亚和贝宁三国的军 队组成一支非洲中立部队帮助 ≡得实现民族和解。刚果在两 个多月以前已派出一支部队进

... 据新华社蒙罗维亚三

报道,阿富汗国家足球队七名队员在西德要求政治避难

圣基茨--尼维斯--部长谴责古苏渗透活动

对和平的威胁"。

·山山 · • 鲍威尔强调说 · "他们不

据新华社墨西哥城三月二 的。九个多月来,这座海上油 十五日申 振墨西哥石油公司 井向外溢油达三百一十万桶。 由于原油的蔓延和燃烧,造成 周围海面严重污染的面积达到 一千平方公里左右。

据估计,这家公司由于井 喷造成的损失和为控制这一事

日本,为它日后借口出兵日本埋下伏一段与己无关,而是共同的国际,使用一个大量,以开发西伯利亚为一个大量,以开发西伯利亚为一个大量,以开发西伯利亚为一个大量,以开发西伯利亚为一个大量,以开发西伯利亚为一个大量,以开发西伯利亚为一个大量,以开发西伯利亚为一个大量,以开发一个大量,可是共同的国际责任。 月 , 对日 台 生电

日本的)中转基地队),如果使用(东和印度洋调动(宽 "国

军

侵

阿

富

汗

对日

本产

生

深

刻

影

В



阿富汗游击队员紧握手中枪。随时准备打击苏联占领

久拉诺维奇接见四川政府代表团长

新华社贝尔格莱德三月二 的全面合作打下了非常好的基 十五日电 南斯拉夫联邦执委 会主席久拉诺维奇二十五日在 础。只要我们积极稳步地发展 这种关系, 我们两国的合作前 贝尔格莱德接见了中国四川省 景是很好的。 人民政府代表团团长、四川省 省长鲁大东,并同他进行了亲 华国锋同志对铁托同志的亲切

切友好的谈话 久拉诺维奇主席说,铁托 同志和华国锋同志为南中两国 兴在今年适当时候访问中国。

鲁大东请久拉诺维奇转达

问候并祝愿他早日恢复健康 久拉诺维奇还说, 他很高

法一部长希望法中文化合作不断发展

新华社巴黎三月二十四日电 法国文化与通讯部长让·菲 莱卡今天对法国电视台发表谈话时,祝愿法国与中国之间的 文化合作将得到不断发展。

从中国访问归来的莱卡部长在谈到法中两国之间文化合作 的"重点应放在电视和电影方面"时指出,一九八〇年,法国 将在中国组织一次电影周和一次电视周。他还指出,中国的一 个京剧团即将前来巴黎进行访问演出。

我国针灸在奥地利被正式列为医学学科

五日电 据奥地利《信使报》 报道, 路德维希·博尔茨曼针 医生通过他们卓有成效的实践 灸研究所所长约翰内斯·比施 活动, 使得中国针灸的意义越 科今天在维也纳大学附属医院 来越为群众所公认。最近,维 讲授了《针灸的基础与实践》. 从此,中国的针灸在奥地利即 也纳大学正式开办针灸课程。

活动,使得中国针灸的意义越

据新华社维也纳三月二十 被正式列为医学学科 在近几年内, 奥地利针灸 也纳大学医学系主任决定在维

美 玉 强 调 要 用 军 事 力 量 保

臣 说 苏 所 欲 为使 国 卫 际 波 势 斯 难 以 湾 缓

据报道, 自去年年 底苏军入侵阿富汗以后 的两个多月中,苏联一 次都没有提到过苏军在 阿富汗作战的事, 仿佛 这场战争在"真空中进 行"的一样。既然自称是"履行""神圣的国际 主义义务",莫斯科当局 为什么如此讳莫如深、

噤若寒蝉呢? 封锁是难以持久 不久之前, 苏联当 局总算转弯抹角地透露 了在阿富汗有苏联军

队。三月十一日,在苏联的 出版物上第一次出现了苏联 军队在阿富汗的照片。这 《红星报》刊登了 面笑容的阿富汗人和苏联官 兵欢聚一堂的昭片。此外. 苏 的电视影片, 内容是苏军帮 肋阿富汗修理被洪水冲毁的 品。自作聪明的苏联宣传机 构难以回答的问题是, 在 阿富汗治理洪水和分发食品, 难道需要一支全副武装 的苏联武装部队吗?或者 ,十万苏联军队开进阿富 ,难道是去救死扶伤,而

不是杀人放火吗? 特别是草斯科的传言

军队去救援洪水灾害之

斯 军队 云 双 按 洪 小 八 自 是 从 表 的 说 法 难 以 成 立 。 据 科 报 道 , 这 些 传 言 是 : 有 口 一 架 飞 机 运 载 着 一 百 粒 装着苏联人尸体的棺材 的 从阿富汗抵达; 苏联军 愚 方每天发出的死亡通知 书有几十份; 苏联中亚 的医院里住满了伤员, 民 等等。所有这些情况, 等等。所有这些国现, 苏联官方报道所以不敢 透露,是因为莫斯科奉 行一种使苏联"公众不

战争的情况几乎毫不了 解"的方针,因为"苏联 领导人对于美国卷入越南 战争一事所引起的公众一片 反对声记忆犹新" 反对声记忆犹新", "他们决 心不犯同样的错误"。这是很 可笑的。愚民政策只能蒙蔽 人们于一时而不可能永久。 历史经验证明, 任何国家 都无法隐瞒在国外进行的 一场战争。既然苏联在阿 富汗打的是一场师出无名 的侵略战争, 用几张照片 和几个电视镜头,怎么可 能遮尽苏



玉

编者按: 今年三月二十九日, 是美国进步记者和作家安 踊る校: マキニカニ 「ルロ、定美国近少に名称下が交路易斯・斯特朗逝世十周年。 斯特朗生于一八八五年。本文是她八十岁时为她的一本

不 東等的自序。斯特朗在这篇自传性的文章中,振要地记叙 了自己在美国、苏联和中国的一生的经历。她早期在美国从 等上的大化工作。后来为了追求理和光明,前往十月革命 以后的苏联、从一九二五年到一九七〇年期间,斯特朗曾 大访问中国,并且在中国度过了她最后的晚年。斯特朗热爱 中国,对中国人民怀着真挚的感情和希望,对中国人民的领 抽怀着无比的敬仰。在这篇文章中,她以朴实的文字,叙述 了她在中国的经历。为了纪念这位中国人民的老朋友,使读 者了解她的生平,本报摘译发表这篇自序中有关中国的部 分。插题是编者所加。

初到中国

- 九二五年,我第一次来到中国。那 时,我已四十岁,正好过了前半生。我一生 六次访问中国。访问的时间都选择在发生某 些重大而明显的革命变化的时期。一九二五 年的中国,军阀割据,南方则出现了变革的 迹象。孙中山在广州已成立了一个国共合作 的新政府。正当省港大罢工时,我访问了这

两年之后,即在一九二七年,我从上海 顺长江而上,到武汉去拜访那里的革命政府。我停留在武汉,直到那个政府不再革命,并开始镇压工农的时候。我随同鲍罗廷 (孙中山先生的顾问——译者注)和其他撤回 去的俄国顾问,乘汽车穿过中国的西北和蒙古沙漠,回到了莫斯科。我在武汉时也曾去 南方的湖南旅行,那里的革命由于最为"赤 化"而遭到了镇压。甚至革命的敌人也在谈 论革命的事迹, 这证明中国工农中兴起的新 生力量的强大。

这头两次访问,为我的《千千万万中国人民》一书,提 供了写作材料,那本书主要写的是武汉和湖南革命。

革命的武汉政府垮台后,我十年没有再回中国。我对南京蒋介石政府没有兴趣,那个政府只不过是中国军阀政权的翻版。中国的"苏区"在江西和中国的其他一些地方出现 了,但是一个外国人是不可能到那里去访问的。以后是中国 红军开始了长征。这个转移震动了全中国,并把共产党带到 了全民抗日的最前线。

一九三七年底,我再一次到了中国武汉。在一种临时安 排之下,我每一次到了中国成众。在一种调的农 排之下,我坐了山西军阀阎锡山的专车,从武汉到了著名的 八路军总部。那里的共产党军队,在朱德总司令领导之下, 已经在制订现在所说的"人民战争"的战略战术。他们正在 取胜,因为他们得到了一向仇恨丘八老爷的农民的全力支持。共产党使农民看到了一种新型的兵士,他们从不奸淫抢劫,而是尊敬农民,帮助农民收割庄稼,而且特别是还教育 人民, 使农民相信自己的力量, 教他们怎样进行战斗以争取

国共合作的好景并不长。国民党的将军们,害怕共产党 由于组织农民抗日成功而在北方取得的威望,开始从后方攻 打共产党的部队。很多蒋介石的北方将领投降日本,变成日 本的傀儡来打共产党。这种作法得到了重庆的宽容,他们把 这叫作"曲线救国"

报道真相

九四〇年底,我本想从莫斯科回美国去,可是希特勒 已封锁了所有通过欧洲的交通线、我就乘飞机从阿拉木图飞 到重庆。我同周恩来谈了话,一九三八年我在汉口曾第一次 同他会过面。他在重庆时是八路军的代表。 这时我得知在华北和华东, 共产党已有了五十万人的军

队。往北,他们和东北义勇军取得了联系,切断了北京周围 的铁路,并在城里张贴标语;往东,他们到达了山东沿海。 这种"控制不住的扩张",即使打击了日本人,却使国民党的 是种 在邮币E的形成,即使用面目口不入,却使国民犯的 特军们非常恼火。从一九三九年起,华北和华东的许多国民 党将领,就一直在攻打共产党领导的军队,甚至向日本飞机 发信号,暴露他们的驻地。周恩来把这些事件给我作了很长 的说明。他要求我在接到他的通知之后再公开这些情况。 一九四一年一月,我乘船将要到达旧金山时,蒋介石向

新四军的后卫部队和医院发动了那次臭名昭著的屠杀(即皖 一译者注)。在纽约,我接到了通知: "发表你所知道

把下

的情况"。这个通知还附来一个文件,那是中国共产党重组新 四军的正式命令,指示继续打击日本人,同时防范后方的亲 日派汉奸。(编者按:当时国民党封锁皖南事变真相,安娜· 日派汉奸。(编者按:当时国民党封锁皖南事变真相, 路易斯·斯特朗是第一个向西方透露事实的外国记者。)

我在纽约各报大字标题的新闻中,发表了蒋介石不再统治着一个统一的中国,也不再指挥着一个统一的军队的事实 真相。我还在《美亚》杂志上发表了一篇更详细的报道。那 些与美国政府关系比我更密切的人——美国国务院的"中国 和指挥美国对华援助的史迪威将军,也向华盛顿报告 说,蒋介石不是可以信赖的抗日盟友。但是史迪威将军却在 蒋介石的要求之下被召回了, "中国专家"后来也被麦卡锡赶

访问解放区

日本战败后,一九四六年六月,我第五次来中国旅行, 我乘着没有座位、改装过的美国军用飞机,从旧金山飞往上 海。蒋介石正在公开对中共作战,但是没有什么进展。马歇 解放出来的土地。

所谓"军调部",由美国人担任主席,国民党和共产党各 派相等数目的代表参加。当时,任何拥有记者证的新闻记者,都可以到中国内战中一切有争议的地方去旅行,而且是 免费旅行。我马上决定这种情况延续多久,我就停留多久。 共产党解放区能访问多少,我就访问多少

后来我乘飞机在那些解放区旅行了九个月, 在延安住了 好几个月

我把关于解放区的政府、经济、战略和生活各方面的 卓有成效的政策的描述,写入了我的《中国人征服中国》

我是在一九四七年初乘最后几架美国飞机中的一架离开 的。"你必须马上离开这里,否则你会走不了。"毛泽东当 延安的。 是女的。 你必须与上高"乃圣里,省项阶级定年了。 毛球乐当 时对我说:"你不能去我们称要去的地方,但是你已经的 了关于我们的全部材料。等到我们再同世界联系时,你可以 回来。" 他认为,这"大约在两年之内"可以实现。 当我惠开延安时,我明白了,中国其产党领导下的中国, 才是我愿意度过后半生的地方。这主要是因为在延安讨论各

种问题当中,我感觉到自己的心胸在不断开阔。

重返故地

- 九四八年九月,我开始动身回到中国来,并以为可能

一九四八十九月,我开知创岁四岁十回末,开以为可能 是永远回来了。但是却走了十年才走到! 阻挡我来的第一件事是在莫斯科等待去中国东北的出境 签证一直等了五个月还没有等到。在这以后,俄国人把我当 显性。 作"间谍"抓了起来,并通过波兰把我赶回美国。在这以后 的六年当中,世界上没有任何一个地方的共产党员愿意同我 谈话。一九五五年莫斯科宣告我无罪,说是对我的控告"没 有根据",我才重新再同中国联系,并再一次得到邀请。但是 这时美国国务院拒绝发给我护照。仅仅为了离开美国,我就 进行了三年的合法斗争。一九五八年八月, 我终于到达了北

京,为了要到北京,我早在十年前就已出发了。 我找到了为此而来的工作:那就是为我的美国同胞们来 写中国革命,同时也是为世界其他各地对此有兴趣的任何人 们而写中国革命。看来,这样的人越来越多了,因为我现在 出版《中国通讯》,用六种文字寄发到比我所能看得到的更多 的国家, 寄给比我认识的更多得多的人们。

当我向我的中国朋友们提出想留在北京时, 我是这样说 我认为中国人比其他任何人都更懂得人类应走的道路 我希望学习和写作。"我现在还在学习和写作,并且希望继续 学习和写作下去。

虚

贪污贿赂盛行 盗窃勒索成风

越南当局已堕落到何等地步

据新华社北京三月二十六 民币七十三万多元)。河南宁省 握大量的物资以及价值高和容 日电 越南的贪污、贿赂、盗窃等现象相当普遍和严重,引 起了人民群众的强烈不满

据越南难民说,在越南各 城市,只要拿出黄金和巨款, 没有户口的人可以搞到户口: 想去国外的人可以买到护照等 必要证件;甚至被关押的罪犯 也可以花钱行贿而得到自由。 些大官利用他们的老婆受贿 和搞黑市买卖; 甚至有的大官 从越老边界带鸦片和"毒品" 到胡志明市牟取暴利。 外国一些报刊早就指出,

"贪污和行贿渗入到了(越南) 社会的各个角落":一九七五年 从北方来到南方接管的干部, "由于接受贿赂,现在都很阔 气了";"在今天的南越,有钱能买鬼推磨"。

越南报刊也不时透露出一 些丑闻。据报道,槟椥省一个 名叫阮友义的前士兵,盗窃、诈 骗、非法牟利共达一百零八万 二千九百七十多越元(约合人 吨,价值四十一万六千多越元。

西贡富林区主管公共汽车 的干部阮明春经常套购西贡到 美萩的全部公共汽车票,然后 以原价的十倍出售,大赚其 钱,人称"公路大王"。此人被 插后被外死刑, "但是, 当他被 关押在嘉定的监狱里等待处决 的时候, 他又成功地花钱买了 逃跑的生路。他花了八百两黄金,……同一个帮手逃离了越南。"

据越南《人民报》三月 十六日报道,原南部各省市治 安部门召开的一次会议抱怨 说: "在经济和社会活动中,盗窃、贿赂、欺压群众各种弊病 没有能坚决克服和及时加以解 " 这家报纸三月十五日的 篇社论说,物资部门是 盗、贿赂和欺压群众的重点

部门之一"。由于这个部门"掌

有两个船队同公安人员相勾 易丢失,损坏的稀有商品","一结,合伙贪污粮食一百九十八 部分干部、人员就设法进行勒 索,刁难顾客,以求贿赂"。这家 据西德《明镜》周报报 报纸还说, 负责残废军人工作

的部门也存在"贪污国家基 金"、"盗窃国家财产"等问题。 为了平息人民群众的强列 不满,越南当局有时也找出几个"替罪羊"开刀,但从不触 及有权有势的人物。



的老人境遇凄惨。 新华計记者 陶俊峰摄

|十五日援引马来西亚政府发有大批越南难民外流。 氏分乘两只船,在二四日报道,泰国警方:的海滩登陆。

报道

难民继

续大量外

月间说,目前到达东南亚地区的越南。船民, 在"遥当的"及时间内。尽力制止。非法 该境。。以后,越南外长阮基石又进一步设要 离境。。以后,越南外长阮基石又进一步设要 高规章。以后,越南州上外流。但是,越南难民 对部位终不断,联合国难民高级专员哈特林二 越南当局面对世界舆论日晚间到达泰国南部沿海的北 回对世界舆论 的严一南部沿海的北大年 厉谴责

民主柬埔寨政府经济财政

民主柬埔寨政府经济财政

部的声明号召敌占区人民抵制

部的声明说, 民主柬埔寨政府 在适当时候将发行货币, 以促

民柬经济财政部发表声明揭露

越伪滥发货币掠夺柬埔寨人民

据新华社北京三月二十六 军占领区。 民主柬埔寨电台今天 播的政府经济财政部的一项声 明指出, 金边伪政权发行货 币. 是越南当局为掠夺柬埔寨

河内和金边的宣传机构最 近报道说, 東埔寨越占区从三 月二十日起发行一种货币"瑞 尔"。

. 越南军队入侵柬埔寨以 后,大批越南货币随之流入越 区,越南货币是交易的主要支

据报道,在金边等城镇地 付手段。

进民族经济的发展。 泰国军方说越军在柬埔寨正进行化学战

提醒边境地区人民预防外国军队使用毒气 据报道,设在巴真府的泰军前线指挥部已

据新华社曼谷三月二十六日电 泰国陆军 提醒居住在泰柬边界附近的政府机构和平民 化学药粉。此间观察家认为,这是泰国第一次 公开谈到这个问题。它表明,泰国军方相信, 在柬埔寨正进行着化学战。

注意预防在柬埔寨的外国军队使用毒气和毒性 气和毒性化学药粉的危险。

经通知这个府的一切政府机构,让人民了解毒

越伪发行的货币

接近泰国边界时,毒气弹有可能落到泰国领土。

度

īΕΦ

萨达特坚持巴勒斯坦自治谈判最后期限

指出贝克应对自治谈判面临的障碍负责

据新华村开罗三月二十三 而产生的严重后果负责。 据以色列电台三月二十 ... 二日广播,埃及总统在给以色 列总理贝京的信件中重申,他 认为今年五月二十六日是完成 关于在约旦河西岸和加沙地带 建立巴勒斯坦自治的谈判的最 并且警告以色列要对

谈判的失败负责, 也要对由此

萨达特这封信是在三月二 统萨达特三月二十日对美国全 十日交给以色列驻埃及大使 国广播公司电视网记者发表谈 的。

《埃及新闻报》今天发表 他将组: "这是萨达特总统在 的障碍负责。 八天内(向以色列)发出的第 据报道。萨达特在宣布接 三次警告,也是最直接的一次 要美国总统卡特发出的访问华

巴勒斯坦武装力量在黎南部击退以侵略军

据新华社贝鲁特三月二十 五日电 据巴勒斯坦通讯社报道,黎巴嫩南部的巴勒斯坦武 装力量三月二十四日晚上击退 了企图在蒂尔南面海岸登陆的 列海军船只驶近黎巴嫩南部海

岸。船上的以色列军队企图登 的步骤达成了协议。 库。船工的以已列车队正回亚 陆袭击那里的拉希迪耶巴勒斯 坦难民营。这是从去年八月以 来以色列军队第一次企图在黎 使这次会谈能够取得实在的成 织在新德里的办事处是一九七 巴嫩南部海岸登陆。

话说, 以色列总理贝京应该对

振新华社开罗由 埃及总

盛顿的邀请之前,对以色列《晚 报》记者说,他已同卡特总统就下次埃、美、以三方最高级会谈中应该采取的一些明确

他说,他和贝京必须在这次会谈中提出新的见解,以便

指挥部说,由于有报告说越南和颠桑林军

队向柬埔寨抵抗部队发射毒气弹,因此当战斗 EΠ

纷

斯 度外交部长拉奥 中 今天在议会说, 今天在议会说: "印度政府已决 决 解 "印度政府已决 放 定给予巴勒斯坦 定 细 解放组织驻新德 里办事处以完全 的外交地位。" 办 他还宣布, **处** 巴勒斯坦解放组

新华社北京 四 三月二十六日电 新德里消息:印

织领导人阿拉法 外 特应印度总理英 交 · 甘地的邀请将 地 于三月二十八日 **位**: 到印度进行为期

巴勒斯坦组

贝京政府悍然决定在哈利勒建立宗教学校

约旦河西岸城镇总罢工表示强烈抗议

以色列内阁表决这一决定时是以八票对六

的学校的决定,是由于它在那里建立犹太人定 居点的计划受挫, 因此企图以建立犹太人学校 来安抚极右分子。这个决定的实施, 将是以色 列占领西岸十三年来第一次把犹太人移入人口

在贝京集团作出这一决定的第二天,哈利

综合新华社消息 以色列贝京政府二十三 哈利勒市市长法赫德·卡瓦斯梅在一次集会上 日决定在约旦河西岸阿拉伯人聚居的第二大城 说,"我们将竭尽我们的一切力量"来抵制这一

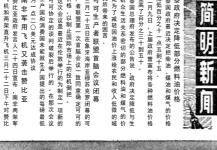
小时总罢工。哈利勒、纳布卢斯、拉马拉、伯

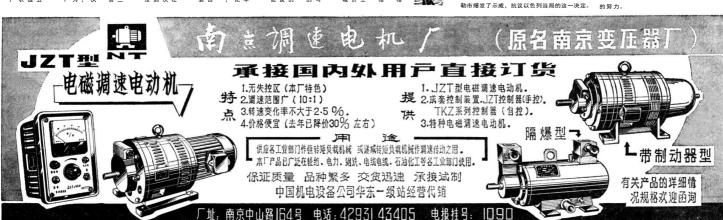
当天、强烈抗议以色列当局的这一决定,认为 它违背联合国宪章和决议以及戴维营协议

联合国秘书长瓦尔德海姆二十四日也对以 色列当局决定在被占领的阿拉伯领土上开办犹 太人学校表示深为关切。他说,这个决定将会严重地阻碍在中东寻求全面、公正和持久和平









文化》生活

书

点

步

王观泉

大

由 漫

之

偶读李纲《病牛》诗,颇为 感动。诗曰: "耕犁千亩实千箱 饱, 不辞贏(lé i音雷:瘦弱)病 卧残阳。"

李纲是我国宋代著名的抗金 将领,任过丞相之职。金兵兵临 汴京,皇帝东逃。李纲请命拒敌, 决心与国家同存亡。宋帝畏敌求 和,"罢李纲以谢金人"。但"号命 一传,兵民骚动,至于流涕,咸谓 不日为虏擒矣"。"及李纲复用,下 令能杀敌者厚赏,众无不奋跃。" 可见. 人民确是把搀救民族危机

鲁迅先生在他的《自嘲》诗 中说过愿做人民大众的"孺子 "写到要做革命的"老黄牛"。县 委书记焦裕禄更是为人民热爱的

-条勤奋的"牛"。 几十年来,对于那些为革命事业出过 拚过命,流过血和汗的英雄们,人民 总是给予极大的尊重。至于他们在生活上 所受到的一定照顾,人民总认为是应该 合情合理的。事实上, 我们许许多多 - 代革命家不但在资产阶级糖弹面前-直立于不败之地,而且以自己的模范行动,影响和教育着下一代人。他们不愧为 革命的"老黄牛"。人民永远感谢 他们,怀念他们,热爱他们。

但

得

众

牛

得

饱

昨天下午, 县委召开的 县、社两级干部会一结束,县

委副书记老张就推出自行车

笑着对我说: "小许,走,今晚咱们赶回黄泥坡。"我看看天,

太阳已经沾地了。县城离我们 蹲点的黄泥坡大队有三十多里

路呢!老张看我犹豫,就说:

人,急于求成 人,急于求成)的一面,没有看 ,以凭一时的所谓 以凭一时的所谓 以凭一时的所谓 以凭一时的所谓

,没有看见别人为做成这件事!

是,其原因,就在于他只看见。 是,其原因,就在于他只看见。 是,一个成语叫做"欲速则不达",但时成,但是一个成语叫做"欲速则不达",但时就一个一个人。

一口吃成个胖子,但其结语叫做"欲速则不达"。 画精神的高超技能。

学修养和艺术技巧。这完全凭一时的所谓灵感,不需要动。就拿文艺创作来谈吧

定错误的。郑板桥画//入生活,也不需要得人认为文艺创作可

"春天来得快,我们的脚步要

人民憎恨那些自私自利,谋 取特权的人。早在一九五七年, 毛主席就指出: "因为革命胜利 了, 有一部分同志, 革命意志有 些衰退,革命热情有些不足,全 心全章为人民服务的精神少了 过去跟敌人打仗时的那种拚命料 神少了, 而闹地位, 闹名誉, 讲 神少了,问问起证, 四百二, … 究吃, 讲究穿, 比薪水高低, 争 名夺利, 这些东西多起来了。"这 对于今天的某些领导干部仍是一 幅生动的写昭。那些占了别人的 亲戚谋取私利大开后门的人,那 些只能提拔不能降职的人, 那些 大兴楼堂馆所, 讲排场, 摆阔气, 慷国家之慨, 挥霍无度的人, 对 道能不为自己的行为而感到愧对 人民,难道能推脱自己对社会上 那些不正之风所应负的责任吗?

"但得众生皆得饱,不辞蠃病卧残 阳。"今天,在实现四化的伟大进军中,引 们需要更多的不怕风霜劳苦,夜以继日, 勤勤恳恳, 切切实实地去研究人民中间的 生活问题、生产问题, 并帮助人民具体地 解决这些问题而不讲空话的干部。

人民是寄希望于我们各级领导同志的!



月 儿 **员**(外一首)

梁上泉

弹起冬不拉, 瑟声铮铮响不断. 响不断,在召唤 唤来维族青年, 踏着两根弦, 邀男约女聚湖畔,喜庆节日跳得欢

道上走去。这是一个往麦田送 粪的车队。老张走在最前面,

我赶紧跑上去,使劲帮老

在这踏踏的脚步声里,我 仿佛听到了麦苗在吱吱拔节

()

艺术杂谈

画竹枝, E 家郑板桥

一首诗:"四十一,曾为自己的一



二人相望更相亲, 两山相隔脉相接; - 在盆地南, - 在盆地北 如我意绵绵, 如你情切切

送走多少昼和夜,

我爱祁连月,

有人一旁打鼓点,

踩着喆占团团转

圆月手鼓头上悬.

鼓儿鸣, 月儿伴,

月儿双双照草滩.

雪与月

两山谣映雪与月: 月似雪样白, 雪似月样洁, 肝胆两相照, 赤心紧相贴; 山岳长在情不绝!

这次出差到上海一巡, 思想上突 然产生了大与小的强烈对照。高楼巍 巍的百货公司与货色密布一堂的小店,同样吸引着行人和买主。在餐厅 饭店林立的上海, 仅只容得下三四张 桌子的小摊。照样受到食客啧啧赞美 大,不因其大而唯我独尊;小,不因 其小而自叹弗如,都在认真为人民服

春

实

务。大和小, 互相媲美, 各显其能。 南京路上有一家最大的新华书往西走隔不远有设在某弄堂口的 ·个书亭。再往西走、嘿! 显赫闻名 的上海图书馆,大门紧旁是一个只五 六平方米面积的小书亭,强烈的对比, 真够抖神的!然而这一大一小都在为 传布文化贡献力量。欣赏一下上海名 处书亭,大都是五六平方米天地,起 过八平方米就算是阔绰的哩。在不足 三米长的柜台前朝里望去, 真是书的 森林, 上千百种书分成类, 精心配搭在

"咪咪大"的地盘里, 书架、柜台、条 登上全郏是书 藩而大的科技书则用 夹子串线挂在明净的玻璃窗后熠熠放

光,犹如张灯结彩,热闹异常。书架上的书,由于距离 近,半厘米薄的书脊上的书名也能看分明。有一次,我 在看书,突然在我头的上方出现一只巨手伸向书架抽出 一本书。我抬头一看,估计是个运动员,他非常得意于 拿到所要的书而不求人。此时,书亭里外一片欢笑,融 乐,别有一番情趣。 处在书亭一隅的服务员,对书了如指掌的业务水平

令人叹服,他坐在那里不必起身,即可伸手取出你所要的书,顿时使我想起了电子计算机。小书亭,这是微型的大书店,是书的电子计算机,不时地向外放送着文化 ····。由于售书和买书的空间位置在咫尺之间,更使人 感到亲切,使人感到入手的书也包含着友谊和温暖。真 是此情此景令人缅怀无穷啊!

春 晨 脚 步 吉 高白双

"踏踏,踏踏……"急促 有力的脚步声把我从梦中惊 醒。我朝窗口看看:结着蒲蒲 霜花的玻璃微泛着浅灰色的

谁起得这么早?莫不是去 '露水集"?不对,今天远近 几个集镇都不是逢集的日子。

光,天,还没有大亮哩!

"踏踏、踏踏……"脚步 我悄悄起来, 唯恐惊 醒同屋睡的老张,紧贴着窗玻 璃仔细听:踏踏的脚步声里, 还伴着架子车轮欢快的滚动 声。啊,还有悄悄的说话声。

"水秀叔,你起得好早哇! 送地几趟啦?"是二队队长根生 的声音。 "不早啊?你没见人家老

我刚一出门, 他已经送了 一趟回来了! "啊? 老张昨天睡得可降

能起得这么早? 你别是看

"他还和我抽烟说话哩! - 我忙拿手电照照老张的

床,床上的被子已叠得整整齐

赶在时今的前面。

我们赶到黄泥坡,已经是 掌灯时分了。老张喝了半碗开 水,就劲头十足地叫我通知干 部们来开会!会议开得很热烈、很细致。从搞好当前生产 到夺取全年丰收,一个环节-个环节都提到了,每一个队干 部都发表了自己的意见……现 在,他又带头干起来了!

我立刻推开门往外跑。只 见一群姑娘,两人拉一辆装得冒尖的粪车,一辆接一辆, 一溜摆开,正朝通往田间的大

画的竹那样刚劲挺拔,满新势秀。」 画的竹那样刚劲挺拔,满新势秀。」 场州八怪。之一的庭园标在。中国 特于勒策于嬉。一张板层面的 特别,有成竹。,运用自如。自然 样了,何谓生呢?生者如。也就 样了,何谓生呢?生者的。也就 样了,何谓生呢?生者的。也就 人工,在风致脆了。 一点,一点

,使他获得了画竹子的真谛;观默察,"日间挥写夜间思!

BW600-15型混浆泵

配表动力22千瓦,扬

,自然也就

. 。郑板桥画的竹子为什么一的原因所在。中国有句这也就是郑板桥能够成为

《有句古话:"成为清代画》。一格见精神

他跟一个姑娘并肩弯腰拉车, 棉袄不知啥时候摔掉了。

张推车。远处,浇灌麦田的抽 水机马达隆隆响了; 身后, 扛 走来了! 田野里到处都响起了 踏踏的脚步声,八十年代春天

麦浪在沙沙作响



八 萌 芽

那天,纽约林肯中心的音乐厅俨然 成了少年宫。坐在我这中国老头儿左近的,都是些节日打扮的少男少女。举目 四瞩,场内稀稀拉拉也还有几位家长。

这时,我前边的两个娃娃正出神地 翻看着夹在节目单里的附页:上端是莫 扎特五岁时所写曲谱的手迹, 这处女作 旁边一行小字是他父亲批的一段嘉奖的 下端是一幅蚀刻,用小手弹着钢琴 的是七岁的莫扎特, 站在他身后拉提琴 的是他父亲,倚在琴旁捧着曲谱唱着的 是他的姐姐。这张附页显然是对爱好音 乐的少年们一种鼓励, 也旨在启发和鞘 第家长们。

....... 纽约交响乐团的演奏家们陆续各就 各位了。铃声一响, 孟买出生、国际闻名 的指挥朱宾・梅塔和音乐会主持人、纽 约市歌剧院院长、著名歌剧演员贝弗 里·西尔丝联袂登场了。节目是由莫扎

特六岁时所谱的 降E大调第一交响 乐开始的。三个乐 章奏完之后,西尔 丝就富有风趣地对 小观众们讲起有关 时德国有位音乐评

论家曾预言草扎特将闻名全世界。随后 她问台下:"预言应了没有?"小家伙们扯 开了喉咙嚷: "应了!"西尔丝笑了笑说: "谁要是象两百年前的草扎特那么勤奋。 他也将驰名全世界。"

该演奏贝多芬的降B大调第二钢琴 协奏曲了。梅塔从后台挽着一位穿了黑 色礼服的小独奏演员出场了。这个有着 东欧名字(古斯塔夫・罗摩洛)的娃娃 走到台前, 毕恭毕敬地向观众鞠了躬, 又握了一下梅塔的手,然后屏息坐到钢琴凳上。他指法纯熟,同乐队配合得天 衣无缝。观众鼓堂时, 他拽住梅塔的

西尔丝这时又把小罗摩洛拉到麦克 风前,问他:"今年几岁?"回答是:"九 『、何他: "ケキルン・ 二 "又问他每天练习几个小时, 岁。"又问他母大麻っル・ゥー 是: "平时四小时,假日七小时。 西尔丝转身问台下的小朋友: "每天练四 小时的举手。"(人数不多)。"三个小时 的?""两个小时的?"她说:"小罗摩洛的 成就是靠勤学苦练取得的。对吗?"台下又 是一片"对" ·片"对"声。 第三个节目(鲍凯里尼的降B大调大

提琴协奏曲)的独奏演员叫张雨亭。这个 才七岁的中国男孩拉的虽然是把童用的大 提琴,却仍高出他半头。他拉得沉着有力,娓娓动听。台下喝采时,他不但挽了 梅塔的手,并且邀首席小提琴手同他分享 这份荣誉。西尔丝除了问他练习的情况, 并且让他谈谈开头是怎样对这乐器发生兴 趣的。

最后一个节目的独奏演员是十二岁的 南朝鲜姑娘,演奏的是柴可夫斯基的降B 小调第一钢琴协奏曲中难度颇大的第三乐 章(快板)。这个娴静文雅的女孩弹奏起 时而潇洒, 时而激昂; 琴音时而如雨 打芭蕉, 时而珠玉成串, 真是变化万端。

谢幕时,西尔丝发现同这位小演员谈 话不那么便当了。她不但羞涩,而且来美国还不到一年,英语说得结结巴巴。然而 乖巧的西尔丝却利用这种特殊情况,使得 台上的对话更饶风趣。

即便对成年音乐家来说,到林肯中心 在纽约交响乐团伴奏下去独奏, 也是梦寐 以求的荣誉。这些小音乐家们(不分种族 肤色)要艰苦地通过层层选拔赛,才能攀 登这个高峰。美国就是这样培养他们未来 的音乐家的,而名指挥、名歌唱家也是满 怀热情地参与此项意义重大的工作的。

3SB=5/20型=联系

配套动力4.5千万。按 流量5米3/时,主要用



肾间面

流量26-36米引时, 主要用于钻探或钻深并 可输清水上200米高

操作方便 容易修理 主机零件 大量供应 质量保证 实行三包 代内托运 发货及时

汇款开户银行 山西省4县支行南**类**为事处

常州市物资交易市场

īΠi

到

#

肘

是

孰

肘

于三月二十一日开始常年对外营业

同时举办一九八〇年第一次物资展销会,会期一个月。

◆◆◆◆ 服 务 项 目 ◆◆◆◆◆ 经销常州市各类 工业产品,包括 轻纺 工业 新产品试销

试销。 为用户提供金属、机电、化工、建材、农机、电子等各类物资。 承接地方产品的加工、订度、工艺性协作。 办理各类物资的代购、代销、洽谈物资协作。

地址: 一馆 东大 街 8 号物资大楼 二馆 东门牌楼弄五角场西侧(物资展) 帐号: 常州市物资 交易市场、市支行451506 电报挂号: 6327 电话: 2713、4035 角场西侧(物资展销会)

-< · 参 加 单 位 · ▷-

常州市机械工业局 常州市化学工业局 常州市轻工业局

常州市纺织工业局 常州市无线电工业局 常州市郊区工业公司 常州市物资局

常州市建材工业局 ~~ 手续简便 对迎冷的~

三和 万顶 压林

产品介绍 本厂向用户提供各种 技术服务和产品各种配

Y78-400 磨料制品 需设备,最大可达50 井可压制Ø650毫米以下 各种砂轮。此产品可单供

交货迅速 **第行三句** 代办托运

产品名称 公称压力 行程 T作台尺 1000 × 400 M **解料制品油压**和 004 YA71-250 1000 × 250吨 塑料制品液压机 YA71- 500 500吨 000毫月 7 00 × 175時 500章 塑料制品液压机 胶合板热压机

黑龙江省齐齐哈尔市轻工机械制造厂 地址: 齐市二马路 电话: 6297:5369

Kot – JE HFI AKAMING

氨咪酰胺乳清酸盐

用法与用量: Olg片剂、口服,每日三次,每次一至二片。

厂业:湖南省邵阳市 电话:2241电报挂号:5522 湖南省邵阳地区医药采购供应站经销

品介绍

本厂采用纯铝、铝合金、张铜、黄铜和铁 等材料,生产各种类型目标或非目标的铆钉。 主要用于汽车、粘液机的高合器、制动器以及 传送带、振作、各种机械和日用器皿的铆接。 重点推荐合金铆钉(一号硬铝),它的机械。 4. 他 Europhorpems Learnay Jackseepe

重点推荐合金铆钉(一号硬铝),它的机械 性能与化学稳定性都与繁铜相似,但价格低原。

本厂除了生产各种铆钉,还承接铝线(2-10毫米) 铝棒 (40毫米以上)的来料加工。欢迎接洽

用材优质 品种齐全 外形光洁 质量稳定 代客托运 交货迅速 畅销全国 欢迎加工



地址:上海武定路 496 号 电话总机: 536289



本报社址:北京王府井大街277号

本品系一种新的核酸前体,肝细胞活化剂,化学 合成药物。暂在全国各大医院做过临床验证,效果 显著。服药后,降转氨酶快增进食欲,有利睡眠。 适 应 症: 可用于急慢性肝炎、脂肪肝、肝硬变与黄疸等。

代办原基 欢迎函购

电话中继线556361、551531

电报挂号3838

定价: 每月二元

今日八版 零售每份七分

昨日本报(北京)开印时间:5时8分 印完时间:10时5分